



HONG KONG AVIATION INDUSTRY DIRECTORY 2022-2023

香港航空業企業名錄2022-2023

Organiser 主辦機構



Implementation Agent 執行機構



Funding Organisation 資助機構

工業貿易署「工商機構支援基金」撥款資助 Funded by Trade and Industrial Organisation Support Fund, Trade and Industry Department



工商機構支援基金 Trade and Industrial Organisation Support Fund

Collaboration Organisations 合作機構







Disclaimer Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in this material/event (or by members

of the project team) do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region or the Vetting Committee of the Trade and Industrial Organisation Support Fund."

免責聲明

在此刊物上/活動內(或項目小組成員)表達的任何意見、研究成果、結論或建議,並不代表香港特別行政區 政府或工商機構支援基金評審委員會的觀點。

Whilst every effort has been made to ensure the accuracy of the information, no liability will be accepted by Hong Kong Aviation Industry Association and Hong Kong Productivity Council for any errors.

此刊物在編制時已力求審慎。如有訛誤,香港航空業協會及香港生產力促進局不會承擔任何責任。

All rights reserved. 版權所有。



Table of Contents 目錄

Foreword 5 前言

Introduction of HKAIA 6 香港航空業協會簡介

Companies' Index 8 公司索引

Innovative Product and Service Technology in Hong Kong aviation industry

12 香港航空業的創新產品和服務技術

Company Profile 公司簡介

Airlines 16 航空公司 **Business Aviation** 20 商用航空 Maintenance, Repair & Overhaul 30 飛機維修 **Ground Support & Equipment Services** 36 地勤支援及設備維修 **Materials & Manufacturing** 42 材料及製造 **Parts & Equipment Distributors** 56 零件及設備分銷商 **Air Cargo Services** 62 航空貨運 **Aviation Related Supporting Services** 66 航空相關支援服務 Training, Research & Consultancy 74 培訓、研發及顧問

Government Departments, Statutory Bodies, **88** 政府部門、法定機構、商會及專業團體 Trade Associations & Professional Bodies

Foreword

前言

As an aviation hub based in Asia, Hong Kong has once been a significant leader in the regime of air transport of people and goods to and from the hinterland. The direct economic benefits generated by the aviation sector accounted for about 3.5 per cent of the city's GDP. The position of Hong Kong as an aviation hub is the powerhouse to the local aviation industry and is closely related to the overall prosperity of broader industries in Hong Kong.

With the support from Government and local enterprises, Hong Kong Aviation Industry Association had successfully published Hong Kong Aviation Industry Directory in 2015 and 2018. The encouraging feedback initiates HKAIA to publish an updated version of the directory. Apart from updating the companies' profile, new innovations and service technologies applied to aviation industry in Hong Kong would also be introduced in the Hong Kong Aviation Industry Directory 22/23

The project is funded by the TSF Fund of the Trade and Industry Department of HKSAR and implemented by Hong Kong Productivity Council. This directory aims to provide information of Hong Kong aviation-related enterprises for local and oversea enterprises to look for business partners here to bring the industry forward.

作為立足亞洲的航空樞紐,香港是往來內地的人員和貨物航空運輸制度的重要領導者。航空業產生的直接經濟效益約佔生產總值的3.5%。香港確立作為航空樞紐的地位,不但推動了本地航空業的發展,更與香港各行業的整體繁榮息息相關。

在政府和本地企業的支持下,香港航空業協會在 2015 年和 2018 年成功出版了「香港航空業名錄」。令人鼓舞的反饋促使香港航空業協會繼續發布了新版本的名錄。除了更新公司簡介外,香港航空業的新創新和服務技術也將被引入「香港航空業名錄 22/23」亦會介紹香港航空業的創新產品和服務技術。

該項目由香港特別行政區工業貿易署「工商機構支援基金」撥款資助,由香港生產力促進局負責執行。本名錄旨在為本地及海外企業提供香港航空相關企業資料,協助本港和海外企業尋找商業夥伴,推動行業發展。

Introduction of HKAIA 香港航空業協會簡介

With the active support of local enterprises and the Hong Kong Productivity Council, the Hong Kong Aviation Industry Association (HKAIA) was established on 29th August 2006 to better promote the development and enhance the competitiveness of Hong Kong's aviation industry. The HKAIA consists of four branches: Manufacturing, Service and Maintenance, Professional and Quality System, and Investment and Trading.

In the future, the HKAIA will be continue to assist Hong Kong industrialists who are interested in aviation components, devices and services to explore and diversify into aviation businesses and to develop a close network and collaboration with Mainland China, overseas aviation industries and related organizations.

Objective

to formulate short and long term strategies and action plans to expand Hong Kong's business into aircraft parts manufacturing;

- to promote business and technical co-operation with potential partners in Mainland China and overseas;
- to develop close network and relationship with the aviation industries in Mainland China and overseas;
- to conduct market research and establish information database related to aviation business;
- to foster the communication, interaction and co-operation among Members and to establish liaison with and convey the collective opinions to government bodies, industrial or trade organizations;
- to serve the interest, build up the reputation and promote the image and capabilities of Hong Kong's aviation industry; and
- to assist in upgrading the technology, engineering and management skills of the industry so as to improve its performance and enhance its competitiveness in the international market.

在本地企業及香港生產力促進局的積極支持下,香港航空業協會於 2006 年 8 月 29 日正式成立以促進香港航空業的發展及提高競爭力。香港航空業協會由四個不同界別的成員組成:製造、服務及維修、專業及品質系統和投資及貿易。

未來,香港航空業協會將會繼續輔助有興趣發展航空零部件、器具或服務的香港實業家探索及拓展航空業務,並與中國及海外航空業界及團體建立緊密網絡和合作。

目標

- 制定短期及長期策略及行動計劃以協助香港開拓航空部件業務;
- 促進港商與中國及海外商家積極建立業務及技術合作的伙伴關係;
- 與中國及海外的航空同業建立緊密的網絡及聯繫;
- 進行有關航空業務的市場研究及建立相關的資料庫;
- 加強會員間的溝通、交流及合作以建立聯繫網絡以便向政府、工業或貿易組織提交集體意向;
- 致力服務、建立聲譽及提升香港航空業的形象及能力;及
- 協助提升航空業的技術、工程及管理技巧,以改善其在國際市場上的表現及加強競爭力。

Companies' Index

公司臻引

In aphabetical order of the English name of company 按公司英文名稱字母排列

Aerial Engineering Limited / 全航工程有限公司	P. 37
Aerial Enterprises (HK) Ltd. / 全航企業 (香港) 有限公司	P. 67
Aero Plus International Holdings Limited / 航加國際控股有限公司	P. 67
Aerovision Technology Limited / 航景科技有限公司	P. 68
AFSC Operations Limited	P. 68
Air Charter Service (HK) Ltd. / 航天客貨運承包服務 (香港) 有限公司	P. 21
Air Hong Kong Limited / 香港華民航空有限公司	P. 17
Air Marine Transport Training Centre Ltd. / 海空運輸培訓中心	P. 75
Aircraft Recycling International Limited (ARI) / 國際飛機再循環有限公司	P.31
Airport Authority Hong Kong / 香港機場管理局	P. 89
Airport Freight Forwarding Centre Co. Ltd. (AFFC) / 機場空運中心有限公司	P. 63
Alliance Knowledge Management Limited	P. 75
Art Precision Industrial (HK) Ltd. / 藝精實業 (香港) 有限公司	P. 43
Asia Airfreight Terminal Co Ltd / 亞洲空運中心有限公司	P. 63
Asia Jet Partners Limited / 尊爵公務機	P. 21
Asia Pacific Aviation Leasing Limited / 亞太航空租賃有限公司	P. 22
Asian Sky Group Limited / 亞翔航空有限公司	P. 22
AUB Limited	P.57
Aviall Airstocks Limited	P.57
Aviation Services Research Centre / 航空服務研究中心	P. 76
Avio-Diepen Hong Kong Ltd. / 阿飛廸航空器材有限公司	P. 58
Boshi Industries Limited / 保捷工業有限公司	P. 43
Bridgestone Aircraft Tire Company (Asia) Limited / 普利司通飛機輪胎 (亞洲) 有限公司	P. 44
Cathay Pacific Airways Limited / 國泰航空有限公司	P.17
Cathay Pacific Catering Services (H.K.) Ltd. / 國泰航空飲食服務 (香港) 有限公司	P. 69
Cathay Pacific Services Limited / 國泰航空服務有限公司	P. 64
Champion Aviation Dynamic Technology (China) Co., Ltd. / 萬鈞航空動力科技 (中國) 有限公司	P. 44
Chem Freight Hong Kong Ltd	P. 76
China Aircraft Leasing Group Holdings Limited (CALC) / 中國飛機租賃集團控股有限公司	P. 23
China Aircraft Services Limited / 中國飛機服務有限公司	P. 31

Civil Aviation Department / 民航處	P. 89	9
Communiqué	P. 6	9 ,
Dah Chong Hong – Dragonair Airport GSE Service Ltd. / 大昌 - 港龍村	幾場地勤設備服務有限公司 P.3	7
DAS Nordisk Limited / 大昌 - 港龍空運設備有限公司	P.3	2
Dawson Media Direct China Limited	P.9	0
Department of Aeronautical and Aviation Engineering, The Hong K香港理工大學航空及民航工程學系	ong Polytechnic University / P. 7	7
Department of Mechanical and Aerospace Engineering, The Hong Science & Technology / 香港科技大學機械及航空航天工程學系	Kong University of P. 7	7
Department of Mechanical Engineering, The Hong Kong Polytechn香港理工大學機械工程學系	ic University / P. 7	8
DHL Aviation (HK) Ltd / 敦豪空運 (香港) 有限公司	P. 6	4
Division of Applied Science and Technology, Community College o 香港城市大學專上學院應用科技學部	f City University / P. 7	8
ECO Aviation Fuel Services Limited / 易高航空燃料服務有限公司	P.71	0
Freelog Consulting	P/1	9
Gama Aviation Hutchison (Hong Kong) Ltd.	P.2	3
Gate Gourmet Hong Kong Limited / 佳美航空膳食香港有限公司	O P.70	þ
Go Star Precision Co. Ltd. / 星達精密有限公司	P. 4	5
Goodrich Asia-Pacific Ltd.	P. 33	2
Government Flying Service / 政府飛行服務隊	P. 9	0
Grand Eagle Aero Support Ltd. / 鴻鷹航空器材有限公司	P. 5	8
Ground Support Engineering Limited (GSEL) / 地勤設備工程有限公司	F). 3	8
Heliservices (HK) Ltd	P. 2	4
HKU SPACE / 香港大學專業進修學院	P.79	9
Hong Kong Aero Engine Services Limited (HAESL) / 香港航空發動機	維修服務有限公司 P.33	3
Hong Kong Air Cadet Corps / 香港航空青年團	P. 80	0
Hong Kong Air Cargo / 香港貨運航空	P. 1	8
Hong Kong Air Cargo Terminals Limited (Hactl) / 香港空運貨站有限公	公司 P. 6	5
Hong Kong Aircraft Engineering Company Limited (HAECO) / 香港訊	發機工程有限公司 P.33	3
Hong Kong Airline Corporate Jet Management Ltd (HONG KONG J	ET) / 香港商務航空 P. 2-	4
Hong Kong Airline Service Providers Association / 香港航機服務營運	直商協會 P.9	1

Hong Kong Airlines / 香港航空	P. 18
Hong Kong Airport Services Limited / 香港機場地勤服務有限公司	P. 38
Hong Kong Association of Aircargo Truckers Limited / 香港空運運輸業協會有限公司	P.91
Hong Kong Aviation Club / 香港飛行總會	P. 80
Hong Kong Business Aviation Centre Limited / 香港商用航空中心有限公司	P. 25
Hong Kong Express Airways Limited / 香港快運航空有限公司	P. 19
Hong Kong Institute of Vocational Education (Tsing Yi) / 香港專業教育學院 (青衣分校)	P.81
Hong Kong International Aviation Academy / 香港國際航空學院	P.81
Hong Kong Productivity Council / 香港生產力促進局	P. 92
Hong Kong Professional Aviation Academy / 香港航空專業培訓中心	P. 82
Hong Kong Youth Aviation Academy / 香港青年航空學會	P. 82
HYDRO POWER & MOTION CONTROL LTD. / 液動力控制有限公司	P. 45
Interdisciplinary Division of Aeronautical and Aviation Engineering, The Hong Kong Polytechnic University / 香港理工大學航空工程跨領域學部	P. 83
International Aviation Safety Limited	P. 83
Jardine Aviation Services / 怡中航空服務	P. 39
Jet Aviation (Hong Kong) Ltd	P. 34
Jet Aviation Business Jets (Hong Kong) Ltd.	P. 25
Keensound Industries Ltd. / 敬誠實業有限公司	P. 46
Kinox Enterprises Limited / 建樂士企業有限公司	P. 46
LEACH International Asia Pacific Limited / 利奇國際亞太區有限公司	P.47
Lee Kee Group Ltd. / 利記集團有限公司	P. 47
Linken Capital Aviation Services Limited (LCAS) / 領都航空顧問有限公司	P. 84
Lomak Industrial Company Limited / 樂域實業有限公司	P. 48
LSG Lufthansa Service Hong Kong Ltd.	P.71
Lubair Aviation Hong Kong Co., Limited / 潤貝航空 (香港) 有限公司	P. 59
Lucky Star (Holdings) Co., Ltd. / 祥星控股有限公司	P. 48
Management & Technology Consultants Ltd (MTC) / 管理及科技顧問有限公司	P. 84
Metrojet Limited / 美捷香港商用飛機有限公司	P. 26
Morning Sun (HK) Ltd. / 初出日 (香港) 有限公司	P. 49
Nordisk Asia Pacific Ltd.	P. 49
OpenAirlines H.K. Limited	P. 72

Optix Solutions Limited	P. 85
Pan Asia Pacific Aviation Services Limited (PAPAS) / 泛亞太平洋航空服務有限公司	P. 39
Pan Pacific Metalware Manufacturers Ltd. / 東莞泛亞金屬製造有限公司	P.50
SAE International - Hong Kong / 國際汽車及航空工程師學會 - 香港	P. 92
Satcom Direct Hong Kong	P. 26
SATS HK Limited / 新翔 (香港) 有限公司	P. 40
Sealtech.com Aviation Seals Mfg. Ltd. / 司達行航空密封製造有限公司	P. 50
Shing Hing Industrial Limited / 誠興行實業有限公司	P.51
Sino Jet Management Company Limited / 華龍商務航空有限公司	P.27
Sky Shuttle Helicopters Limited / 空中快線直升機有限公司	P. 27
Spintec Precision Manufatory Limited / 事必達精密製造有限公司	P.51
Sun Ah Electric Factory Limited / 新亞電器製品廠有限公司	P. 52
TAG Aviation Asia	P. 28
Talent Sky International Investment Limited / 天智國際投資有限公司	P.52
TEC Aero HK Ltd.	P.71
Techworld Industries Ltd. / 科匯工業有限公司	P.53
The Hong Kong Institution of Engineers Aircraft Division / 香港工程師學會航空分部	P.93
Timax Air Technologies Company Ltd / 天馬航空電子技術有限公司	P. 85
TLD Asia Ltd. / 騰達航勤設備有限公司	P. 59
Topcast Aviation Services Co., Ltd. / 英之冠航空服務有限公司	P. 34
Topcast Aviation Supplies Co., Ltd. / 英之冠航空器材供應有限公司	P. 60
Tradeport Hong Kong Limited / 香港商貿港有限公司	P. 60
Ultraform Industries (Group) Co., Ltd. / 樂豐工業集團有限公司	P. 53
ULTRATECH MOLD DESIGN & MFG. CO. LTD. / 雅達模具設計製造有限公司	P. 54
United Elite Aircraft Service Limited / 聯合精英飛機服務有限公司	P.72
UOW College Hong Kong – Faculty of Science and Technology / 香港伍倫貢學院 - 科學院	P. 86
V-Mark Aviation Co., Ltd. / 威馬航材有限公司	P. 61
Vigor Precision Limited / 力嘉精密有限公司	P. 54
Western Tool & Mold LTD. / 華美塑膠模具有限公司	P. 55
Wing Ming Engineering (HK) Ltd. / 永明工程 (香港) 有限公司	P. 40
Worldwide Flight Services / 環美航務	P.41

P. 55

Yu Hing Manufacturing Company Limited / 裕興製造有限公司

Innovative Product and Service Technology in Hong Kong aviation industry

香港航空業的創新產品和服務技術

Innovation technology is the new momentum driving the future development of the Hong Kong aviation industry. The industry has developed many innovation technology and services in recent years, where Hong Kong can showcase to the market.

Hong Kong aviation service providers are competent in providing differentiated services, from the scheduled aircraft maintenance and repair, to services for ground support equipment. In these activities, cross-tiered value-added tasks including inspection, repair, design, engineering, modification, assembly are provided. In addition, commissioning service for new aircraft, certification and documentation service for compiling the airworthiness requirement of parts & equipment are also accommodated. As continuing airworthiness management is an important concept in aviation, these services are one of the key aspects to demonstrate local service providers' professionalism in providing safety and quality service.

In this session, some examples of Innovative Product and Service Technology in Hong Kong aviation industry would be introduced.

創新科技一直是推動香港航空業未來發展的新動力。本港航空業近年應用了不少創新產品和服務技術, 提升在市場的競爭力。

香港航空服務供應商有能力提供多種服務,從定期飛機維修、保養,以及地面支援設備服務。在這些活動中,提供了包括檢查、維修、設計、工程、改造、組裝在內的跨層次增值任務。此外,部份香港航空服務供應商還會提供新飛機的調試服務、零部件設備適航要求編制的認證和文件服務。由於持續適航管理是航空業的一個重要概念,這些服務是展示本地服務提供商在提供安全和優質服務方面的專業精神的關鍵方面之一。

本環節將介紹一些香港航空業的創新產品和服務技術的例子。

Talent Sky International Investment Limited 天智國際投資有限公司

Product 產品: LE700 Aircraft 小鷹 700 飛機

LE700 Aircraft (4-seat, propeller-driven) is the only primary trainer aircraft with the advanced level of similar aircraft in the world, which is independently designed and developed in Mainland China. It is mainly used for primary flight training, short-haul cargo, private flight, etc.

小鷹700飛機(4座、螺旋槳驅動)是自主設計研發的國內唯一具有世界同類飛機先進水準的初級教練機,主要用途為初級飛行訓練、短途貨運、私人飛行等。



Asia Airfreight Terminal Co Ltd 亞洲空運中心有限公司

Innovative product / Service technology 具創新性的產品 / 服務技術:

AAS SecurePlus

Asia Airfreight Services Limited (AAS), a wholly-owned subsidiary of AAT, has a tailored one-stop, hassle free cargo screening and logistics solution named SecurePlus. AAS is the only air logistics service provider that is a certified "Regulated Air Cargo Screening Facility (RACSF)" located on-airport at AAT Terminal. With prime location and direct airside access, AAS SecurePlus expedites the handling of direct and time-critical shipments from the mainland.

亞洲空運服務有限公司 (AAS) 是亞洲空運中心全資附屬公司,提供「SecurePlus」一站式綜合貨物安檢及物流方案。AAS是在機場核心位置獲發「管制空運貨物安檢設施 (RACSF)」資格的空運物流服務商。貨站位置優越與停機坪對接,「SecurePlus」有效地處理從中國內地直接送抵 AAT 貨站之貨物,或要求高時效服務之貨物。



Cathay Pacific Catering Services (H.K.) Ltd. 國泰航空飲食服務(香港)有限公司

Innovative product / Service technology 具創新性的產品 / 服務技術: CPCS VHHX Craft Beer - Vienna Lager CPCS VHHX 手工啤酒 - 維也納拉格

In October 2021, CPCS teamed up with the renowned local brewery – hEROES Beer Co., to turn our sustainable upcycling ideas into reality by transforming misshapen airline bread rolls into a thirst-quenching craft Vienna Lager of VHHX. This product of circular economy is a manifestation of our dedication to fostering environmentally friendly practices and awareness.

Special and flavourful, rich in aroma and well balanced. This beer starts with a firm malt profile of toasted bread and biscuits followed by delicate floral hop aroma.

What makes VHHX special is its name – VHHX is the airport code of the Kai Tak Airport. By naming CPCS's first-ever beer as VHHX, the persistence and prosperity of Hong Kong people are well resonated.

CPCS於2021年10月與本地知名啤酒廠 - hEROES 合作,將外觀、顏色、質感未達出餐標準的飛機餐餐包改造為甘甜可口的CPCS VHHX 手工啤酒 - 維也納拉格,實踐我們對循環經濟及可持續發展的目標。

VHHX以烤烘麵包與餅乾的豐郁麥芽香氣開始,伴 随啤酒花精緻花香,就像一塊可以「喝得到的麵 包」,擁有複雜且帶微微焦香的麥芽味道,同時亦 有一絲溫和之輕柔微甜口感。

VHHX亦是昔日香港機場 - 啟德機場的代碼,CPCS將首款手工啤酒以 VHHX命名,勾劃出香港人的集體回憶。



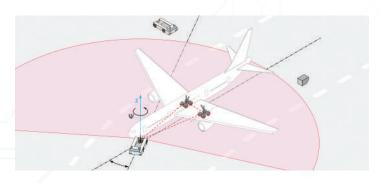
SICK Optic - Electronics Co. Ltd

Innovative product / Service technology 具創新性的產品 / 服務技術:

SICK APS system DRIVER ASSISTANCE DURING PUSHBACK, MAINTENANCE AND MANEUVER TOWING

As aircrafts do not have their own wheel drive to enable them to drive to the runway or into the hangar for maintenance themselves, they are moved by aircraft tugs. While they are being moved, collisions with objects on the runway or in the hangar or even other aircrafts are possible, and this can cause costly damage.

SICK has developed the APS (Aircraft Protection System) driver assistance system to help aircraft tug drivers to move aircrafts safely. This takes some of the strain off drivers and reduces the risk of collisions and accidents, thereby avoiding high repair, maintenance, and aircraft downtime costs. In brief, using the APS facilitates smooth and efficient pushback, maintenance, and maneuver towing procedures.



SICK Optic - Electronics Co. Ltd

Innovative product / Service technology 具創新性的產品 / 服務技術:

SICK Track and Trace System

Lost suitcases are more than just a nuisance. They reduce airline customer satisfaction and constantly generate costs. The IATA Resolution 753, which will soon come into force, is to change all this – with the ambitious aim of continuous 100% baggage tracking. In this context, you need to be able to rely on experienced partners. With laser, camera, and RFID technology, SICK is able to offer all three possible technologies for baggage tracking as well as providing support from a single source. This enables solutions with extremely long life cycles.



ALIS - laser scanner/RFID system

Many years of experience in the field of bar code scanning combined with RFID technology for baggage handling technology ensure maximum reliability in baggage identification

- · Just a single host interface
- · Both technologies developed by SICK
- 100% read rate
- · Option of upgrading a bar code system with RFID

Hong Kong Business Aviation Centre 香港商用航空中心

Innovative product / Service technology 具創新性的產品 / 服務技術:

Fixed Base Operator 公務機營運基地

Hong Kong Business Aviation Centre is Asia's Premier executive aviation support facility for business aircraft, serving customers of all nationalities round the clock. We are a trusted, award winning Fixed Base Operator with deep industry expertise, superior operational capability and world recognised outstanding customer and line services, pilot and passenger amenities as well as facilities.



香港商用航空中心是亞洲區內首屈一指的商務航空支援設施,為來自全球不同國家的旅客,提供24小時的服務。我們是一家值得信賴及屢獲殊榮的公務機營運基地,以豐富行業經驗和卓越運營能力,全天候為客戶提供全面及非凡的航機技術支援和地勤服務、以及專屬機組人員與旅客的服務和設施。

Airlines 航空公司



Passenger Carrier 客運航空公司 Air Cargo Carrier 貨運航空公司

香港華民航空 air Hongkong

Air Hong Kong is the only express, all-cargo airline based in Hong Kong, offering scheduled and charter services to major cities in Asia, including Bangkok, Beijing, Cebu (via Manila), Chengdu, Hanoi, Ho Chi Minh City, Jakarta, Kuala Lumpur, Nagoya, Osaka, Penang, Seoul, Shanghai, Singapore, Taipei and Tokyo.

A wholly owned subsidiary of Cathay Pacific, Air Hong Kong principally operates express cargo services for DHL Express with remaining capacity supporting extra charter operations for both DHL Express and Cathay Pacific Cargo.

Air Hong Kong was the launch customer for, and now operates a fleet of nine Airbus A300-600F freighter aircraft. The airline's fleet also includes two Airbus A330-243F freighters and three Airbus A330-300P2F converted freighters.





Air Hong Kong Limited 香港華民航空有限公司

Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場

Mr Ricky YEUNG

E: ricky.yeung@airhongkong.com.hk
W: www.airhongkong.com.hk

CATHAY PACIFIC

Cathay Pacific is a Hong Kong-based, full-service airline offering scheduled passenger and cargo services to destinations around the world. The airline was founded in Hong Kong in 1946, and has been deeply committed to its home base over the past 75 years and remains so, making substantial investments to develop Hong Kong as one of the world's leading aviation centres.

Prior to COVID-19, Cathay Pacific and its wholly owned subsidiaries, HK Express and Air Hong Kong, directly connected Hong Kong to 119 destinations in 35 countries worldwide (255 and 54 respectively with codeshare agreements), including 26 destinations in the Chinese Mainland. Cathay Pacific itself operates 193 passenger and cargo aircraft with a further 37 aircraft due to join the fleet from 2022 onwards.

Cathay Pacific is a member of the Swire group and is a public company listed on the Hong Kong Stock Exchange. The airline is a founder member of the oneworld global alliance.





Cathay Pacific Airways Limited 國泰航空有限公司

9/F, North Tower, Cathay Pacific City, 8 Scenic Road,

香港大嶼山香港國際機場觀景路8號 國泰城北座9樓

梁月芳 女士

企業事務總監

E: carolyn_leung@cathaypacific.com W: www.cathaypacific.com

Airlines



HONGKONG AIRLINES 香港航空

Established in 2006, Hong Kong Airlines is a fullservice airline firmly rooted in Hong Kong. It has grown remarkably in just ten years with a wide destination network covering over 30 major cities across the Asia Pacific region, including Gold Coast, Auckland, Beijing, Shanghai, Taipei, Tokyo, Sapporo, Seoul, Bangkok, Bali and Okinawa, and extending its reach to North America in 2017 with the launch of Vancouver route. The Company has also signed agreements with 17 codeshare and 76 interline partners respectively. The current operating fleet is made up of 33 Airbus aircraft, consisting of 29 passenger aircraft and 4 freighters. With an average age of around 5.0 years, Hong Kong Airlines operates one of the youngest fleets in the world. Hong Kong Airlines has been awarded the internationally acclaimed four-star rating from Skytrax since 2011. It was also the winner for Asia's Leading Inflight Service in World Travel Awards 2015.





Hong Kong Airlines 香港航空

11th Floor, One Citygate, 20 Tat Tung Road Tung Chung, 東薈城一座11樓

E: corpcomm@hkairlines.com
W: www.hkairlines.com

香港航空業協會會員



HONGKONG AIR CARGO 香港貨運航空

Hong Kong Air Cargo, a subsidiary of Hong Kong Airlines, is an all-cargo airline based in Hong Kong, providing international public air freight transportation service. The cargo business of Hong Kong Airlines, in particular, has experienced consistent year-on-year growth since the airline introduced its first A330-200F freighter aircraft in 2010. As of 2016, the airline covers over 11 freight routes and 13 destinations, while its cargo volume exceeded 327,500 tonnes, accounting for 7 percent of the Hong Kong International Airport's overall throughput.

Going forward, Hong Kong Air Cargo will integrate the needs of the cargo transportation market, gradually adding wide-body longhaul freight aircraft into its fleet over the next few years. The airline will make use of its new capacity to expand its Asia network as well as launch longhaul routes to Europe and America. Together with ground transport and maritime shipping services, Hong Kong Air Cargo will gradually build up its own comprehensive air, ground and sea logistics system.





Hong Kong Air Cargo 香港貨運航空

新界葵涌葵昌路51號 九龍貿易中心2座12樓全層

Hexpress

HK Express is Hong Kong's only low-cost carrier, focusing on serving leisure travel destinations in Asia. By putting efforts into safety, low fares and best-in-class on-time performance, HK Express is revolutionising air travel in Hong Kong and Asia. The airline is a wholly owned subsidiary of Cathay Pacific.

Prior to COVID-19, HK Express typically operated flights to 25 destinations, including Bangkok, Da Nang, Fukuoka, Nagoya, Ningbo, Osaka, Phuket, Saipan, Seoul, Taichung and Tokyo. In 2021 and early 2022, HK Express added 3 new destinations: Taipei, Kaohsiung and Singapore.

HK Express operates an all-Airbus narrow-body fleet of 27 aircraft, including six Airbus A320-200 aircraft, 11 Airbus A321-200 aircraft and 10 Airbus A320-200neo aircraft. The airline will also be taking delivery of 16 state-of-the-art Airbus A321-200neo aircraft from 2022.





Hong Kong Express Airways Limited 香港快運航空有限公司

IOSA, IATA CEIV Pharmaceuticals certificate, LOSA

1/F, 11 Tung Fai Road, Hong Kong International Airport Lantau, Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場 東輝路 11 號 1樓

Ms. Iris HO
PR & Communications Manager

T: (852) 3906 7638 E: iris.ho@hkexpress.com

Business Aviation 商用航空



Fixed Base Operator 固定基地營運商

> Charter Service 包機服務

Aircraft Management 飛機管理

Aircraft Maintenance 飛機維護

Aircraft Sales & Rental 飛機銷售及租賃

AIR CHARTER SERVICE

Found in 1990, Air Charter Service (ACS) has grown steadily to become one of the world's leading names in aircraft-chartering. ACS offers helicopter, private jet and executive airliner charters, as well as a huge range of aircraft, to a variety of clients, from senior business executives, celebrities and royalty to sports teams, relief agencies and governments. Our award-winning cargo team offers a full range of cargo aircraft, from small jets for urgent packages, to large freighters for outsize cargo. We also offer onboard courier service.

ACS 為各式客戶提供直升機、私人飛機和行政 客機,甚至各種大型客機的包機服務,貨運包 機及專人攜件服務。





Air Charter Service (HK) Ltd. 航天客貨運承包服務 (香港) 有限公司

25/F The Cameron, 33 Cameron Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong 香港华沙阳全馬倫道 33 號 25 樓全屬

Room 2005, Building B (South Office Building), Jian Wai SOHO, 39 Dong San Huan Zhong Lu, Chao Yang District, Beijing, China 中國北京朝陽區東三環中路 39 號 建外 SOHO 寫字樓 B座 2005 室

Mr Steve FERNANDEZ
Regional Director - Asia Pacific

T: (852) 2167 1888 F: (852) 2167 8158

: HKGprivate@aircharterservice.com

W: www.aircharter.com.hk

ASIA JET®

Asia Jet has been the preferred private jet company since its inauguration in 2008. Offering distinguished Aircraft Management, Jet Card, Charter and Consultancy services to our clients. Headquartered in the heart of Asia, Hong Kong; Asia Jet is proud to deliver the IS-BAO stage 2, ARG/US Platinum, Wyvern Wingman and ASAP standard operations consistently.

自2008年起,Asia Jet 一直是尊貴客戶首選的私人飛機公司。我們總部設於亞洲的心臟地帶 - 香港,致力於提供優秀卓越的私人飛機託管服務、會員卡、包機和顧問服務。Asia Jet 的飛行服務已達到國際級標準,我們為能同時得到 IS-BAO stage 2,ARG/US Platinum,Wyvern Wingman 和ASAP standard 的運行標準認可而感到無比驕傲。





Asia Jet Partners Limited 尊爵公務機

15/F Silver Fortune Plaza, 1 Wellington Street, Central, Hong Kong 香港中環威靈頓街一號

Mr Mike WALSH
Chief Executive Office

T: (852) 2613 3133 F: (852) 2537 7611 E: info@asiajet.com W: www.asiajet.com

Business Aviation



Asia Pacific Aviation Leasing Group is an international aviation leasing company that operates in aviation leasing, aviation trading and aviation asset securitization, focusing on the Asia Pacific market.

亞太航空租賃集團是一家經營航空租賃、航空 貿易、航空資產證券化業務的國際航空租賃公 司,專注開拓亞太地區的市場。





Asia Pacific Aviation Leasing Limited 亞太航空租賃有限公司

Unit 603, 6/F., China Building, 29 Queen's Road Central, Hong Kong 香港中環皇后大道中 29號

香港中環皇后大道中29號 華人行6樓603室

Dr ZHAO Hongwei 趙紅衛 博士

Chief Executive Officer 首席執行官

- **T**: (852) 2180 7360 **F**: (852) 2180 7352
- E: hongwei.zhao@apalg.com
- W: www.apalg.com

ASIAN SKY GROUP 亚翔航空有限公司

Headquartered in Hong Kong, Asian Sky Group has assembled the most experienced business aviation team in the Asia-Pacific region to provide a widerange of consulting services for both fixed and rotary-wing aircraft. Our services include: AIRCRAFT SALES, COMPLETION MANAGEMENT, OPERATION OVERSIGHT, LUXURY CHARTER, SPECIAL PROJECTS and TRANSACTIONAL ADVISORY.

Asian Sky Media – ASG's newest division – exclusively focuses on media and publications, featuring a new website where all of ASG's publications to date can be viewed and downloaded. Asian Sky Media has an existing and growing portfolio of business aviation reports, specific to the Asia-Pacific region and designed to provide valuable information to industry members, thus leading to a better understanding of the market and its dynamics.





Asian Sky Group Limited 亞翔航空有限公司

Suite 3905, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Admiralty,

香港金鐘夏愨道16號 遠東金融中心3905室

Mr Jeffrey LOWE 羅世傑 先生

Managing Director 董事總經理

- T: (852) 2235 9222
- W: www.asianskygroup.com www.asianskymedia.com

CALC

China A i rcraft Leasing Group Holdings Limited ("CALC"), a one-stop aircraft full life-cycle solutions provider for global airlines, is listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (Stock code: 01848.HK). The businesses and subsidiaries of the Group are involved in two main business areas comprising new aircraft leasing and aging aircraft disassembling and recycling. CALC's scope of business includes regular operations such as aircraft operating leasing, sale and leaseback, and structured financing, as well as value-added services such as fleet planning, fleet replacement package deals, aircraft disassembling and component sales. CALC is currently the largest aircraft operating lessor in China.

「中飛租賃」是致力於為全球航空公司客戶提供 飛機全生命週期一站式解決方案的供應商,在 香港聯交所主板上市(股票代碼1848.HK);旗 下業務及成員公司包括「新飛機租賃」及「老飛 機拆解再生」兩個版塊,現為中國最大的飛機 經營租賃商。





China Aircraft Leasing Group Holdings Limited (CALC) 中國飛機租賃集團控股有限公司

28/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Admiralty, Hong Kong

香港金鐘夏慤道16號 遠東金融中心28樓

Room 1801-1802, Tower A, Beijing IFC, No.8, Jianguomenwai Avenue, Chaoyang District, Beijing, China 北京市朝陽區建國門外大街 8 號 北京 IFC A 座 18 層 1801-1802 室

T: (852) 3759 8428
F: (852) 3759 8427
E: info@calc.com.hk
W: www.calc.com.hk

Gama Aviation ***

Our model is simple. We charge a fee for managing your aircraft, its airworthiness and any engineering oversight you require. All other items we deem to be costs, which are billed directly to you, with any relevant fees clearly identified along with the supporting evidence provided for each cost incurred.





Gama Aviation Hutchisor (Hong Kong) Ltd.

7th Floor, 81 South Perimeter Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong

Mr Sergio SILVA

T: (852) 2485 6133

: into.asia@gamaaviation.con

W: www.gamaaviation.com.hk

Business Aviation



Established in 1978, Heliservices is the premier provider of rotary-wing services in Hong Kong, including aircraft charter for sightseeing & VIP services, filming & photography, lifting work, powerline maintenance & methodical inspection. Heliservices also provides aircraft management & maintenance services & unmanned aerial vehicle (UAV) rental to round out the turnkey experience.

直升機服務(香港)有限公司成立於1978年, 是香港首屈一指的直升機服務供應商,提供 拼機及包機觀光服務,還有攝影錄影、起重 運輸、電纜維護等空中包機服務,還有直升 機管理及維護、無人機租賃等,服務全面並 多元化。





香港灣仔莊士敦道 178-186 號 華懋莊士敦廣場 18 樓 1801 室

HONGKONG FET

Hongkong Jet is a Hong Kong-based, world-class private jet company providing clients with the safest and the most professional business aviation services including: aircraft management, aircraft maintenance, aircraft charter and consultancy.

香港商務航空是一家總部設於香港的國際專業 公務機運營商,致力為您提供最安全、完善及 專業的公務航空服務,包括:飛機託管、飛機 維修、飛機包機及交易諮詢。





Jet Management Ltd (HONG KONG JET)

香港商務航空

20 Tat Tung Road, Tung Chung, Lantau, Hong Kong 香港大嶼山東涌達東路 20 號 東薈城一期 805-809 室

焦健 先生

E: info@hongkongjet.com.hk W: www.hongkongjet.com.hk



Hong Kong Business Aviation Centre is Asia's Premier executive aviation support facility for business aircraft, serving customers of all nationalities round the clock. We are a trusted, award winning Fixed Base Operator with deep industry expertise, superior operational capability and world recognised outstanding customer and line services, pilot and passenger amenities as well as facilities.

香港商用航空中心是亞洲區內首屈一指的商務 航空支援設施,為來自全球不同國家的旅客, 提供24小時的服務。我們是一家值得信賴及 屢獲殊榮的公務機營運基地,以豐富行業經驗 和卓越運營能力,全天候為客戶提供全面及非 凡的航機技術支援和地勤服務、以及專屬機組 人員與旅客的服務和設施。





Hong Kong Business Aviation Centre Limited 香港商用航空中心有限公司

12 South Perimeter Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 禾洪士嶼山禾洪國際機堪志寢改 128

Ms Cheung Mei Yee, Sheree Director of Administration and Business Development

T: (852) 9031 6538 E: shereecheung@hkbac.cor

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Jet Aviation founded 55 years ago is one of the leading business aviation companies in the world. Since 2001 we are providing 24/7 aircraft operations and management, flight dispatch and charter services in Hong Kong, followed in 2008 by an MRO providing scheduled, unscheduled line maintenance, defect rectifications and AOG support.

Jet Aviation 成立了55年,是世界領先的商務 航空服務公司之一。由2001年起,我們提供 全天候飛機託管、航班調度,以及包機服務。 隨後在2008年由維修及服務中心提供定期及 不定期外勤維修、檢查、故障維修以及緊急故 障支援。





Jet Aviation Business Jets (Hong Kong) Ltd.

Suite 801-804, One Citygate, 20 Tat Tung Road, Tung Chung, Lantau

Mr Carlos GOMEZ
Senior Director Aircraft Management

T: (852) 2215 3833

E: carlos.gomez@jetaviation.com

W: www.jetaviation.com

Business Aviation



Established in 1997, Metrojet as part of the Kadoorie Group, pioneered business aviation services in Hong Kong and remains one of the foremost safe and customer-focussed business jet operators and maintenance providers in the Asia Pacific region. The company provides all-inclusive aircraft management, charter, maintenance, and aviation consultancy services to our growing business aviation customer base.

嘉道理集團旗下的美捷香港商用飛機有限公司 成立於1997年,在香港首推公務航空服務, 是亞太地區最注重安全及客戶至上的公務機營 運商及維護服務供應商之一,提供全面的公務 機托管、包機、維修保養及諮詢服務予其日益 增長的客戶群。





Metrojet Limited 美捷香港商用飛機有限公司

S-BAO Stage III. HKAR-147

Suite 1303 - 1306, One Citygate 20 Tat Tung Road, Tung Chung, Hong Kong 香港東涌達東路 20 號

香港東涌達東路 20 號 東薈城1期1303-06 室

Ms Kitty LAU

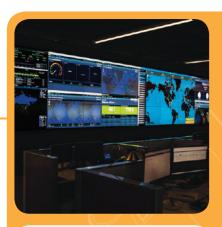
Manager, Marketing and Communications

- T: (852) 2523 6407 F: (852) 2596 0359
- **E**: enquiry@metrojet.com
- W: www.metrojet.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Satcom Direct (SD) is founded on a core belief of understanding the value of time and the importance of maximizing it. The company mobilizes the most cutting-edge technologies to enable connection, wherever you might be. SD's proprietary technologies span business aviation, marine, government and telecommunications sectors, with the singular goal of leading connectivity industry standards. Harnessing a powerful combination of tools, SD delivers consistent, reliable connectivity across the globe. Proprietary software, hardware, terrestrial infrastructure, cybersecurity solutions and awardwinning customer services create tailored data services for each individual customer mission. The aim is to enhance the passenger experience, improve efficiencies and give back precious time by providing connectivity beyond all expectations.





Satcom Direct Hong Kong

Unit 1001, 10/F, Mira Place Tower A, 132 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon. Hong Kong

Mr Brian ROOS

Regional Director, APAC

- T: (852) 9652 6286
- E: broos@satcomdirect.con
- W: www.satcomdirect.com



With bases in Beijing and Hong Kong, we offers the most flexible convenience for aircraft registered either locally or overseas and full services including, VIP charter, aircraft acquisition and management, financing solutions, flight dispatch and support, aviation consulting, aircraft delivery, refurbishing and modi fication, crew training and placement, concierge services, and AOG engineering support.

Sino Jet 擁香港北京雙基地,為境內外註冊的中國公務機及包機客戶提供一站式服務,包括:飛機採購、融資方案、飛機託管、飛行安排及航道調配、航空顧問服務、飛機引進、修飾及改裝、機組人員培訓及調派、旅遊細節安排、緊急外勤工程支援。





Sino Jet Management Company Limited 華龍商務航空有限公司

IS-BAO Stage 2

Suite 2801, 28/F, Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔港灣道18號

香港灣仔港灣道18號 中環廣場28樓2801室

No.5 Airport Cargo Road, Shunyi District, Capital Airport, Beijing, PRC 北京市順義區 首都機場貨運路5號 北京華麗遊客館空有限公司

T: (852) 2588 7000 F: (852) 2569 2828 E: info@sinojet.org W: www.sinojet.org



Sky Shuttle Helicopters also offers a variety of special packages and tailor-made exclusive charter services. For executives and jet-setters whose time is of the essence, we reduce the travel time by a considerable margin with our international airport commute services.

Apart from our daily schedules, we offer a range of tailor-made shuttle services on a private charter basis to meet corporate and leisure needs.





Sky Shuttle Helicopters Limited 空中快線直升機有限公司

HKAR-1 MAR-145

Room 1603, China Merchants Tower, Shun Tak Centre, 200 Connaught Road Central, Hong Kong 系共工学道由 200 聴信徳由い

香港干諾道中200號信德中心 招商局大廈16樓1603室

Ms Phibie LAM

Business Manager 業務經理

T: (852) 2108 9883 F: (852) 2108 9890 E: phibie.lam@gmail.com W: www.skyshuttlehk.com

Business Aviation



TAG Aviation has over 50 years of experience in the business aircraft sector with headquarters in Geneva, Switzerland.

TAG Aviation Asia, established in 2006 and based in Hong Kong, is able to draw on the experience and scale of TAG Aviation to provide clients in Asia with industry leading standards of private aviation services including aircraft management, charter and maintenance services.

TAG Aviation 擁有超過50年商務機管理經驗, 總部設於瑞士日內瓦。

TAG 亞洲於2006年在香港成立,為亞洲地區 客戶提供度身訂造的商務機管理方案,服務包 括飛機管理、包機及飛機維修保養服務等。





24th Floor, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong

- F: (852) 2825 1979
 E: info@tagaviation.asia
 W: www.tagaviation.com



Maintenance, Repair & Overhaul 飛機維修

Flight Inspection 飛機檢查 Line & Base Maintenance 航線及基地維修 Engine Repair & Overhaul 發動機維修 Component Repair & Overhaul 零部件維修 Interior / Exterior Cleaning & Refurbishing

機艙內外清潔及翻修

NRI

ARI (a CALC member company) is the first in Asia to provide turnkey solutions related to mid-to-late-life aircraft. Its comprehensive used aircraft solutions include sales and leaseback, trading of aircraft components, teardown and recycling, maintenance, repair and operation ("MRO"), aircraft conversion and more. Its aircraft recycling facility in Harbin, China, is the largest of its kind in the world. ARI fully acquired UAM in 2017 and created a global life cycle solutions platform.

國際飛機再循環有限公司(中國飛機租賃成員公司)是亞洲首個老舊飛機解決方案供應商。它全方位的解決方案涵蓋了飛機售後回租、二手航材買賣、零部件維護檢修、MRO、飛機改裝等服務。ARI位於中國哈爾濱市的飛機循環中心目前是全球最具規模的同類設施。ARI於2017年全資收購UAM并配合中國飛機租賃開創環球航空全產業鏈解決方案平台。





Aircraft Recycling International Limited (ARI) 國際飛機再循環有限公司

28/F, Far East Finance Center, 16 Harcourt Road, Admiralty, Hong Kong

香港金鐘夏慤道16號遠東金融中心28樓

2/F Juxiantang Hotel, No. 44 Minhang Road, Xiangfang District, Harbin, China Postcode: 150030

哈爾濱市香坊區民航路44號 聚賢堂賓館二樓 郵編: 150030

T (China): (86) 451 8709 4181

T: (852) 3759 8428 F: (852) 3759 8427 E: info@ariaero.com

W: www.ariaero.com

* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



With over 1,200 staff in Hong Kong, CASL provides both line & base (HMV & C-checks) maintenance services for different aircraft types, ground support equipment services, cabin interior & exterior cleaning, as well as spare parts storage and logistic services. Besides being an approved aircraft maintenance organization, CASL is also approved to provide training and other technical services.

中飛公司在香港員工超過1,200 名,提供不同機種的航線及基地(大修和C檢)維修、機坪設備、機艙內外清潔、航材倉存及物流等服務。除了作為認可的飛機維修機構外,公司還獲准提供認可機型的培訓和其他技術服務。





China Aircraft Services Limited 中國飛機服務有限公司

HKAR-145, HKAR-147, HKAR-183, CCAR145(JMM), FAA Repair Station, EASA-145, Taiwan CAA Repair Station, Republic of Korea MOLIT AMO, SriLankan CAASL, Nepal CAAN

81 South Perimeter Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場南環路81號

Dr Angus CHEUNG 張謙華 博士

Chief Executive Officer 行政總裁

T: (852) 2261 2888 F: (852) 2261 2388

E: mkt@casl.com.hk

W: www.casl.com.hk

* Member of HKAIA 香港航空業協會<u>會員</u>

Maintenance, Repair & Overhaul



DAS Nordisk Limited (DNL) is a joint venture between DAS Aviation Support Ltd. and Nordisk Asia Pacific Limited. Since the establishment in 1996, we have been focusing in provision of aircraft ULD and meal cart services including repair & maintenance, rental and fleet management to airlines around the globe. In the end of 2016, Air China Cargo becomes our launching ULD fleet management customer which we manage 13,000 units of ULD at more than 100 stations under our brand "ULD PARTNER".

始創於 1996年,大昌-港龍空運設備有限公司,是大昌-港龍航材支援有限公司及諾帝克航空產品有限公司的合資企業,專門為國內外航空公司提供優質的航空集裝器及餐車的管理、租賃及維護服務。於 2016年底開始,中國國際貨運航空公司成為我們首家集裝器管理服務的客戶,我們以品牌「集裝伙伴」為中國航空及國貨航管理超過 13,000 個集裝器,並覆蓋全球超過 100 個地點。





DAS Nordisk Limited

大昌 - 港龍空運設備有限公司

HKAR-145, HKAR-147, HKAR-183, CCAR145(JMM), FAA Repair Station, EASA-145, Taiwan CAA Repair Station, Republic of Korea MOLIT AMO, SriLankan CAASL, Nepal CAAN

13 Catering Road East, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場航膳東路13號

Ms Angel CHEUNG 張嘉欣 女士

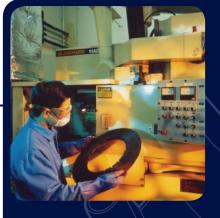
General Manager 總經理

- T: (852) 2215 0323
- **F**: (852) 2707 0386
- E: uldpartner@uldpartner.com
- W: www.uldpartner.com



Based in Hong Kong, Goodrich Asia-Pacific specialises in the repair, overhaul and maintenance of aircraft wheels and braking systems for a range of commercial aircraft, ensuring the continued operational safety of airlines across Asia Pacific.

Commencing operations in 1993, the company is a joint venture between HAECO and Goodrich Corporation.



Goodrich Asia-Pacific Ltd.

1/F, 80 Chun Choi Street, Tseung Kwan O Industrial Estate, Tseung Kwan O, N.T., Hong Kong 香港大嶼山東涌達東路 20 號 東薈城一期 805-809 室

Mr Tony TSANG 曾永鏗 先生

General Manager 總經理

- T: (852) 2682 9293
- F: (852) 2683 0163
- E:tony.tsang@utas.utc.com
- W: www.goodrich.com



Hong Kong Aero Engine Services Limited (HAESL) provides wor ld-class aero engine and component repair services to airlines operating Rolls-Royce engines. HAESL has full capability on Rolls-Royce RB211-524 and the Trent family of engines, including the Trent XWB engine (84k and 97k).

香港航空發動機維修服務有限公司 (HAESL) 為全球多家航空公司提供世界一流的航空發動機和零部件維修服務,而這些航空公司的空中客車和波音客機都選用了勞斯萊斯的發動機。HAESL在勞斯萊斯 RB211-524和"湍流"系列發動機具有全面的維修能力,包括"湍流XWB"系列。





Hong Kong Aero Engine Services Limited (HAESL) 香港航空發動機維修服務有限公司

HKAR-145, HKAR-1, ISO 9001:2015

70 Chun Choi Street, Tseung Kwan O Industrial Estate Tseung Kwan O, N.T. Hong Kong 香港將軍澳工業邨駿材街七十號

Mr Angus BARCLAY 白祈禮 先生

Director & General Manager 董事及總經理

T: (852) 2260 3415 F: (852) 2260 3322

E: angus.barclay@haesl.com

W: www.haesl.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



HAECO Group is one of the world's leading aircraft engineering and maintenance service providers. The Group provides Airframe Services, Line Services, Cabin Solutions, Private Jet Solutions, Fleet Technical Management, Inventory Technical Management, Component Overhaul, Aerostructure Repairs, Landing Gear Services, Engine Services, Parts Manufacturing and Technical Training.

港機集團是全球主要飛機工程及維修服務供應商之一,提供機身服務、外勤服務、客艙設計整裝方案、私人飛機設計整裝方案、機隊及航材技術管理、部件服務、航空部件服務、起落架服務、發動機服務、零部件製造,以及技術培訓。



Hong Kong Aircraft Engineering Company Limited (HAECO) 香港飛機工程有限公司

HKAR-145, HKAR-147, HKAR-21 DOA, HKAR-21 POA, HKAR-183, FAA Repair Station Certificate, EASA Part-145, EASA Part-147

80 South Perimeter Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場南環路80號

Mr James BARRINGTON 包偉霆 先生

Group Director Airframe Services 集團機身服務董事

T: (852) 2767 6142

F: (852) 2333 4514

E: commercial@haeco.com

W: www.haeco.com

Maintenance, Repair & Overhaul



Jet Aviation founded 55 years ago is one of the leading business aviation companies in the world. Since 2001 we are providing 24/7 aircraft operations and management, flight dispatch and charter services in Hong Kong, followed in 2008 by an MRO providing scheduled, unscheduled line maintenance, defect rectifications and AOG support.

Jet Aviation 成立了55年,是世界領先的商務 航空服務公司之一。由2001年起,我們提供 全天候飛機託管、航班調度,以及包機服務。 隨後在2008年由維修及服務中心提供定期及 不定期外勤維修、檢查、故障維修以及緊急故 隨支援。



Jet Aviation (Hong Kong) Ltd

Unit 2-3, Hangar 3, HKBAC, 12 South Perimeter Road, HKBAC, Chek Lap Kok, Lantau / Hong Kong SAR

Mr Gary GRANT

Senior Director Site Operations

- T: (852) 2215 0995
- F: (852) 2215 3733
- E: planning@jetaviation.com.hk
- W: www.jetaviation.com

* Member of HKAIA 香港航空業協會會員

TOPCAST

Aiming to be an all-in-one solution from parts to MRO services, Topcast is a HKCAD and FAA-approved, and an HKAR-145 certified MRO centre. All works are admitted by CAAC in China, AACM in Macau SAR, and CAAS in Singapore.

In addition to Hong Kong centre, Topcast acquired AML Aviation Technologies Co. Ltd. as the first onshore MRO centre in Shanghai, China, in July 2021.

With experienced and certified engineering representatives on staff, we ensure all our services are on par with industry standard. Topcast is the official OEM repair shop for ACME, Adams Rite, Ancra, AvtechTyee, Gables, SAFT, and Sennheiser.

Topcast是獲得香港民航處、FAA及亞洲主要 地區認證的一站式MRO維修服務中心,並於 2021年收購上海阿曼爾航空技術有限公司。





Topcast Aviation Services Co., Ltd. 英之冠航空服務有限公司

HKAR-145

6/F Metropole Square, 2 On Yiu Street, Hong Kong SAR

香港沙田安耀街2號新都廣場6樓

Room D18-024, first floor, building 1, No. 1755, Hongmei South Road, Minhang District, Shanghai, China 中國上海市閔行區 虹梅南路 1755號—幢—層 D18-024室

Mr Craig WINFREY 尹斐賢 先生

Vice President, Corporate Strategy and Business Development 企業策略與業務發展副總裁

- **T**: (852) 2305 4111
- F: (852) 2305 4388
- E: craig.winfrey@topcast.com
- W: www.topcast.com



Ground Support & Equipment Services 地勤支援及設備維修



Equipment Repair & Maintenance

設備維修及保養



Aerial Engineering Limited (AE) is a subsidiary of Aerial Enterprises (HK) Limited. Established in 2014, we offer a wide range of cost-effective and high quality repair and maintenance for Non-Motorized Ground Support Equipment, Storage Solutions - Mobile Shelving System, Static Shelving and Racking System, Tire Storage Setup, Design and Build Solutions, as well as sales of ATA Spec 300 - CAT I and II shipping containers - A Total Engineering Solutions for our valued Customers.



Aerial Engineering Limited 全航工程有限公司

ISO 9001/14001, OHSAS 18001

Unit D3, 30/F., TML Tower, No.3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong

Mr Douglas CHENG

General Manager (Technical Services)

- T: (852) 2641 0777
- F: (852) 2412 2180
- E: douglas@aerialhk.com
- W: www.aerialhk.com



Dah Chong Hong - Dragonair Airport GSE Service Ltd. (DAS), established in 1996, provides a wide array of professional services for the equipment of the global aviation industry, including Ground Support Equipment (GSE) & Unit Load Device (ULD) repair and maintenance services, design & build of GSE equipment, provision of quality aviation & GSE products, equipment leasing and asset management services in Hong Kong, Beijing, Shanghai and Guangzhou.

大昌-港龍機場地勤設備服務有限公司 (DAS),成立於1996年,為全球航空業的地勤 設備(GSE)及集裝設備(ULD)提供專業的維 修及保養服務,包括設計和建造GSE 設備, 提供優質的航空及GSE 產品;此外還有設備 租賃和資產管理服務,覆蓋香港,北京,上海 和廣州。





Dah Chong Hong - Dragonair Airport GSE Service Ltd. 大昌 - 港龍機場地勤設備 服務有限公司

HKAR-145, FAR-145, CCAR-145, JMM, TA TCCA/CAD, TA CAAS/CAD

13 Catering Road East, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場航膳東路 13 號

Ms Angel CHEUNG 張嘉欣 女士

General Manager 總經理

- T: (852) 2215 0323
- **F**: (852) 2707 0386
- E: das@dchmsc.com.hk
- W: www.dasgroup.com.hk

Ground Support & Equipment Services



Ground Support Engineering Limited (GSEL) is the leading service provider at Hong Kong International Airport for the repair and maintenance of vehicles, ground support equipment (GSE) and unit load device (ULD)

地勤設備工程有限公司 (GSEL) 為業內具領導地位之服務商,專門於香港國際機場為機場車輛、地勤設備 (GSE) 及集裝箱 (ULD) 提供維修及保養服務。





Ground Support Engineering Limited (GSEL) 地勤設備工程有限公司

ISO 9000, HKAR-145, CFR Part 145

7 Catering Road West, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong

香港大嶼山國際機場航膳西路七號

Mr Alan BLAYLOCK 貝樂安 先生

General Manager 總經理

T: (852) 2949 6161 F: (852) 2949 6262

E: alan.blaylock@gsel.com.hk

W: www.gsel-vesl.com



HAS is a leading full ground handling company at Hong Kong International Airport (HKIA). A member of IATA Ground Handling Partnership (GHP), HAS is awarded IATA ISAGO Recertification, and certified as Ground Operations Manual (IGOM) implementation provider and Center of Excellence for Independent Validators (CEIV) Pharma ground handling provider. Our people, safety and quality service are three bedrocks on which HAS' success rests.

香港機場地勤服務有限公司於香港國際機場提供卓越全方位地勤服務。HAS是IATAGround Handling Partnership 的成員,亦獲頒地面運行安全審計證書、Ground Operations Manual 認證和CEIV 專業處理藥品認證。HAS 的成功建基於對「專業團隊」、「安全至上」及「優質服務」之堅持。





Hong Kong Airport Services Limited 香港機場地勤服務有限公司

ISAGO (IATA Safety Audit for Ground Operations)

4/F, Cathay Dragon House, 11 Tung Fai Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場 東輝路 11 號國泰港龍大廈 4 樓

Mr Alan TONG 湯志倫 先生

Head of Business Development 業務發展主管

T: (852) 2928 0628 F: (852) 2928 0142 E: hascom@has.com.hk W: www.has.com.hk



The Jardine Aviation Services Group is a market leader in providing customised ground handling services, including passenger and ramp operations, baggage and cargo handling, flight control, load planning and crew care. We are also an official IATA Regional Training Partner, providing some of the industry's most advanced operational and safety training programmes.

怡中航空服務一直穩佔地面服務市場的領導地位,致力確保服務切合客戶的特定需要,當中包括旅客服務、飛機停機坪服務、行李及貨運服務、飛行調度及配載平衡控制、機組管理等。我們是國際航空運輸協會亞太及大中華區的專業培訓合作夥伴,提供各種現代化的運作管理和安全相關的培訓課程。



Jardine Aviation Services 怡中航空服務

ISO 9001, ISO 14001, ISAGO (IATA Safety Audit for Ground Operations)

4/F CNAC House, 12 Tung Fai Road, Hong Kong International Airport, Lantau Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場 東輝路12號中航大廈4樓

Ms Lily POON 潘敏妮 女士

Corporate Communication Manager 企業傳訊經理

T: (852) 2216 2200

F: (852) 2764 9734 **E**: jasl@jasg.com

W : www.jasg.com



PAPAS is franchised by the Airport Authority Hong Kong to provide Aircraft Ground Handling & Line Maintenance services at Hong Kong International Airport. Besides technical handling, it also provides Aircraft Interior Cleaning and cabin disinfection services from transit clean to deep clean, covering cabin, carpet and cargo compartment cleaning.

泛亞太平洋航空服務有限公司致力為各航空公司到港或離港班機提供優質和可靠的過境維修及停機坪支援服務。除技術支援外,還提供機艙清潔及消毒服務,由過境清潔至深層清潔,覆蓋客艙、地毯和貨艙。





Pan Asia Pacific Aviation Services Limited (PAPAS) 泛亞太平洋航空服務有限公司

4Y522 Terminal 1, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場 1號客運大樓 4Y522

Mr Paul K. W. LAU 劉贛瑋 先生

General Manager 總經理

T: (852) 2180 2801 F: (852) 2180 2887

E: paullau@papas.com.hk

W: www.papas.com.hk

^{*} Member of HKAIA 香港航空業協會會員

Ground Support & Equipment Services



SATS HK Limited, a joint venture of Hong Kong Airlines and SATS Ltd., is one of the major ground handlers at Hong Kong International Airport. We offer a complete range of passengers, ramp, flight operations, baggage, load control and cargo and mail services to airline customers.

We strive to enhance our core products and services, and intend to progressively introduce the value-added services with our commitment to delight more than 35 airline customers. With extensive experience and the most rigorous standards of operations, we strive to provide a unique service experience not only for our customers but also for every passenger, every day.



SATS HK Limited 新翔 (香港) 有限公司

ISAGO, CEIV Pharma Certified

Room 608, 6/F., Asia Airfreight Terminal, 10 Chun Ping Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場駿坪路 10 號

香港大嶼山香港國際機場駿坪路10號 亞洲空運中心6樓608室

Ms Joanne CHEUNG 張蔚蔚 女士

Head of Marketing and Business Development 業務發展總監

- T: (852) 2116 8787
- F: (852) 2116 0292
- E: joanne_cheung@sats.com.sg
- W: www.sats.com.sg

永明工程(香港)有限公司 WMMEG WING MING ENGINEERING (HK) LIMITED

本公司原名永明工程公司,創業於1990年,服務行業供應機場設備及維修服務。在1990年到現在,在香港機場貨運站進行維服務,在國內開設機場地面設備維修服務,並取得CAAC-145牌照,牌照號碼:CAAC.D3030。

Wing Ming Engineering (HK) Ltd. 永明工程 (香港) 有限公司

CAAC-145

Unit 6A, 20/F. Well Fung Ind. Ctr. 68 Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

香港葵涌打磚砰街68號和豐工業中心2006A室

Mr LEE Chak Ming <u>李澤明 先生</u>

Director

T: (852) 2481 8160

F: (852) 2481 6132

E: wmechk@incnets.com



Worldwide Flight Services (WFS) is an industry leader in ground handling and airport services. WFS employs over 18,000 of the finest professionals in ground handling across a global network of more than 190 locations in 21 countries and on 5 continents, handling over 50 million passengers, 4 million tons of cargo and serving 300 airlines and airport authorities and 1 million aircraft annually.

In Hong Kong WFS has over 1,000 employees providing a broad range of terminal and ancillary services to the airport authority including in-to plane fueling, management and operation of the baggage handling system as well as technical services and PRM operations.



Worldwide Flight Services 環美航務

Worldwide House 1501A, 19 Des Voeux Road, Central, Hong Kong 香港中環德輔道中 19 號 環球大廈 1501A室

Mr Barry D. NASSBERG 那巴利 先生

Group Chief Operating Officer 集團商務總監

T: (852) 2801 2980 F: (852) 2802 8522 E: bnassberg@wfs.aero W: www.wfs.aero Materials & Manufacturing 材料及製造

Tomposites 複合材料 Metal 金屬 Plastics & Rubber 塑膠及橡膠 Injection Moulding 注塑 Precision Machining 精密加工 Casting 鑄造 Mould & Die 模具



Art Precision has been dedicating to the fields of metal stamping, plastic injection, CNC machining as wel I as relevant assembly since its establishment in 1976. With over 30-year continuous endeavor on quality, expertise and service, Art Precision has been listed as a preferred supplier for many top brands for years.

藝精自1976年成立以來,一直致力於提供精密機械部件的製造服務,範圍涉及金屬沖壓,注塑成型,數控加工,以及相關的OEM組裝服務。經過30多年在品質、技術和服務上的不懈努力,藝精已經被許多全球500強企業選定為指定的供應商。

Art Precision Industrial (HK) Ltd. 藝精實業 (香港) 有限公司

ISO 9001:2015 certified by SGS, IATA Safety Operations for Ground Operations (ISAGO) registered with IATA

Unit 1-3, G/F. Fonda Industrial Building, 37-39 Au Pui Wan Street, Fotan, Shatin, New Territories, Hong Kong 香港沙田火炭坳背灣街37-39 號 峯達工業大廈地下1-3室

Art Precision Industrial Park, Song Bai Road, Shiyan, Baimang, Shenzhen, P.R. China 中國深圳市石岩白芒松白路 藝晶工業園

Ms Money LEE 李敏儀 女士

Marketing Manager 市務經理

T: (852) 2691 6565 F: (852) 2693 4385

E: money@artprecision.com
W: www.artprecision.com

* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Boshi Industries Limited is a leading exporter of automotive filtration products to over 40 countries. We are located in Hong Kong and benefit from a financially, and technologically, advanced environment. Our subsidiary company, Botai, coordinates all production and engineering affairs.

保捷工業有限公司成立於1985年,並於國內開設廠房(保泰器材廠),生產汽車零部件工業中之汽車濾清器。廠房座落於東莞市長安鎮,佔地面積為32,000平方米。

Boshi Industries Limited 保捷工業有限公司

ISO 9001:2015 certified by SGS, IATA Safety Operations for Ground Operations (ISAGO) registered with IATA

Rm 1202-04 Harbour Crystal Centre, 100 Granville Road, TST East, Kowloon, Hong Kong

香港九龍尖沙嘴東部加連威老道100號 港晶中心1202-1204室

Mr Gordon CHAN 陳仁錠 先生

President 董事長

T: (852) 2323 8871 F: (852) 2323 6016 E: boshi@boshifilter.com

W: www.boshifilter.com

Materials & Manufacturing



Bridgestone Aircraft Tire Company (Asia) Limited is solely owned by Bridgestone Corporation. Our business is the retreading of aircraft tires, and acting as the agent for Bridgestone new aircraft tires in Asia Pacific region.

Bridgestone is committed to providing passengers with superior safety and reliability.

With more than 70 years of experience and insistence on quality in aircraft tire manufacturing, we ensure that our aircraft tires remain among most trusted brands in the aviation industry.

普利司通擁有超過70年生產飛機輪胎的經驗 及堅持產品安全優於一切的理念,承諾為乘客 提供安全及可靠的服務,是航空業中值得信賴 的品牌。



Bridgestone Aircraft Tire Company (Asia) Limited 普利司通飛機輪胎(亞洲)有限公司

22-24 Dai Wang St., Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong

香港新界大埔工業村 大宏街22-24號

F: (852) 2664 7577

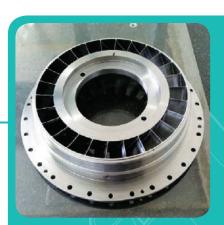
E: sales@bridgestone-baa.com

W: www.bridgestone.com/products/ speciality_tires/aircraft/



CADT, specialized in machining of Impeller and Blisk to provide high precision turbomachinery parts to the aerospace and turbomachinery industries. To meet with our customers' requirements & developments we constantly acquire new machines and software to the production, plus our skillful team numbers to provide best quality of products in the industry.

萬鈞航空動力專門從事葉輪、葉盤等航天發動 機零件的高精密加工服務。我們致力引入先進 的機械設備和軟件程式,加上專業的團隊以滿 足不同層面的客戶在業務和發展上的需求。





Champion Aviation Dynamic Technology (China) Co., Ltd. 萬鈞航空動力科技(中國)有限公司

Unit 2206, 22/F, Tower 2 Metroplaza, No. 223 Hing Fong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong 香港新界葵涌興芳路 223號 新都會廣場2座22樓2206室

No.38, First Road of Aviation, Yanliang CAIB (China National Aviation Industrial Base), Xi'an PRC 陝西省西安市閻良區航空一路38號 郵編:710089

Ms Lily YEUNG 楊頓濂 女士 COO & CFO 首席營運官及財務官

T: (852) 2419 1622 F: (852) 2419 1606

E: cadtcn@cadt.cn

^{*} Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Specialized in zinc and aluminium die casting, precision machining and turning metal parts for use in various industries. With few decades of experiences in the industry, Go Star is willing to share our practical experiences, and prepare to participate our prospective customers' concurrent engineering program, providing our manufacturing expertise to accelerate our prospective customers' product development and design in order to ensure timely product launch.

專業加工各類型工業金屬精密配件,提供 CNC 機械加工/ CNC 車床加工/精密壓鑄/衝壓加工。

Go Star Precision Co. Ltd. 星達精密有限公司

iso9000 UKAS -014

Flat 14, 14/F., Blk. A, Vigor Ind. Bldg. 14-20 Cheung Tat Road, Tsing Yi, N.T. Hong Kong

香港新界青衣長達路14-20 號 偉力工業大廈A座14字樓14室

No 4, Xia Miao Li Yuan Street 2,

Humen Town, Dongguan City, Guangdong, China

東莞市虎門鎮懷德下廟荔園2路4號

Mr LEE Wai Man 李偉文 先生

General Manager 總經理

T: (852) 2432 7281 F: (852) 2432 3036 E: wm.lee@gostar.com.hk W: www.gostar.com.hk

* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Hydro Power & Motion Control Ltd. established in 1999, over 20 years cumulative experience in supply hydraulics & filtration systems to serve the machinery builders & after market customers. Over the years, Hydro Power self-developed innovated magnetic fibre glass off-line filtration & monitoring systems widely applied in the Wind Turbine gear box lubricating systems to remove ferrous & non ferrous contaminants meeting the ISO target cleanliness. Representing brands: Danfoss, Daikin, MP Filtri, Swift, Magnom, Casappa, Webtec, NOP. Anfield

Hydro Power & Motion Control Ltd. 成立於1999年,在供應液壓和過濾系統方面積累了20多年的經驗,為機械製造和售後市場客戶提供服務。多年來,Hydro Power自主研發的創新磁性玻璃纖維離線過濾和監測系統廣泛應用於風力發電機齒輪箱潤滑系統,以去除符合ISO目標清潔度的金屬和有色金屬污染物。代理 Danfoss, Daikin, MP Filtri, Swift, Magnom, Casappa, Webtec, NOP, Anfield





Hydro Power & Motion Control Ltd. 液動力控制有限公司

ISO 9000, HKAR-145, CFR Part 145

Unit 18, 15/F, Grandtech Centre, 8 On Ping St., Shatin, New Territories, Hong Kong 新界沙田安平街 8 號偉達中心15 樓 18 室

1/F, Building A, No. 303 Pingji Da Dao North, Ping Hu Street, Longgang District, Shenzhen 518111 深圳市龍崗區平湖街 道平吉大道北 303 號 A 棟 1 樓

Mr Eddie CHEUNG 張鑑雄 先生

General Manager 總經理

T: (852) 2638 8726 F: (852) 2658 5586

E: sales@hypower.com.hk W: www.hypower.com.hk

Materials & Manufacturing



Keensound Industries Limited was established in 1987 and well known as "KEENSOUND" (KS). We design and manufacture high precision metal/plastic parts for automotives and aviation components, and also thermostats for household application manufacturers.

敬誠實業有限公司成立於1987年,建立了國內外知名的品牌"KEENSOUND"(KS)。主要從事設計、生產與研發精密汽車及航空業五金零件,以及家用電器類溫控器產品等。

Keensound Industries Ltd. 敬誠實業有限公司

ISO 9001, ISO 14001

Flat D2B, 9/F., Hoi Bun Industrial Bldg., 6 Wing Yip St., Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 香港九龍觀塘榮業街6號 海濱工業大廈9樓D2B室

Weiminlang S&T Park, Fuan Industrial Area (B), Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong, China. 廣東省佛山市順德區勒流鎮 富安工業區 (B區) 威民朗科技園

Mr Simon LEUNG 梁嘉平 先生

General Manager 總經理

T: (852) 2343 2617
F: (852) 2341 0370
E: simon@keensound.com
W: www.keensound.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員

Kinox®

Founded in Hong Kong 1949, Kinox has evolved from a small mould making workshop to a world renowned manufacturer of quality stainless steel and insulated products.

In addition to our extensive range of cookware for the modern homes, we are also one of the largest manufacturers of food and beverage servers for the commercial foodservice and hospitality sectors worldwide, which include hotels, restaurants and airlines.

Kinox Enterprises Limited 建樂士企業有限公司

20/F, Kinox Centre, 9 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 香港九龍觀塘鴻圖道 9號 建業中心 20樓

Mr Cliff SUN 孫啟烈 先生

Executive Director 董事

T: (852) 2389 5566
F: (852) 2343 2111
E: dorisleung@kinox.com

W: www.kinox.com

^{*} Member of HKAIA 香港航空業協會會員

Esterline

Esterline Power Systems (Leach International) designs and manufactures a broad range of highreliable power switching and control components and equipment for aerospace, rail, and highend industrial applications worldwide





LEACH International Asia Pacific Limited 利奇國際亞太區有限公司

Unit 602 - 03, 6/F, Lakeside 1, No. 8 Science Park West Avenue, Hong Kong Science Park, Hong Kong

Mr Eric CHUI
Director of Sales & Marketing

T: (852) 2191 2886 E: eric.chui@esterline.com

W: www.esterline.com/powersystems/ Overview.aspx

利 記 集 團 SNCE 1947 LEE KEE GROUP

We create value solutions beyond metals, comprehended with innovation and sustainability. As the leading solutions provided of metals industry, Lee Kee offers a broad portfolio of quality metals like commodities zinc, aluminum, zinc alloy, aluminum alloy, stainless steel and electroplating chemicals. Advocating transformation and high agility on metal production and distribution, quality assurance and technical consultancy, metal testing as well as water testing.

引領金屬發展,共創增值方案,致力創新和可 持續發展。利記提供金屬產品如純鋅、純鋁、 鋅合金、鋁合金、不鏽鋼、電鍍材料。我們在 金屬生產和分銷、質量保證及技術顧問、金屬 檢測、水質測試等範疇積極倡導升級轉型和提 升對市場變化的高敏捷度。





Lee Kee Group Ltd. 利記集團有限公司

ISO 9001, ISO 14001, ISO/TS 16949, HKAEO, HOKLAS, LME LSA

16 Dai Fat Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, New Territories, Hong Kong 香港新界大埔工業邨大發街16號

8 Wangfang Road, Wangjia, Xiepu Development Zone, Zhenhai District, Ningbo, Zhejiang Province, China 315203 中國浙江省寧波市鎮海區 蟹浦工業開發區王家王方路八號 郵編:315203

Mr Patrick CHAN 陳稼晉 先生

Director 董事

T: (852) 2789 0282 F: (852) 2789 0303

E: marketing@leekeegroup.com
W: www.leekeegroup.com

Materials & Manufacturing

LOMAK 1976

Lomak applies their opto-mechatronic and electronic technologies to the new highend products of smart lighting systems, household hygiene devices, beauty vanity mirrors, beauty therapy devices as well as surgical torque tools to improve the public life quality. Equipped with intelligence and automatic manufacturing facilities, Lomak is positioned as one of the leaders in the field of opto-mechatronic industry in Southern China, gains the attention and continuous supports from PRC government and earned different awards with public recognition.





Lomak Industrial Company Limited 樂域實業有限公司

ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001, ISO 45001, ISO 13485, ISO 14644-1

14/F., Phase 1, Leader Industrial Centre, 188-202 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong

香港荃灣德士古道 188-202 號 立泰工業中心第1期14樓

Lomak Industrial Park, Puxin Guan Li Qu, Shipai Avenue, Shipai Town, Dongguan, Guangdong Province, China 中國廣東省東莞市石排鎮 石排大道埔心管理區樂域工業村

Dr LO Chi Wai James Ph.D. 勞致偉 博士

CEO 總裁

T: (852) 2756 8680 F: (852) 2750 6670 E: jameslo@lomak.com W: www.lomak.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Lucky Star has been manufacturing for key players in power tools, office automation, household appliances and packaging with client references including Robert Bosch, Global Dispensing, Puzhen and Epson.

Lucky Star (Holdings) Co., Ltd. 祥星控股有限公司

ISO 9001, ISO 14001, TS 16949

Room 4, 12/F, Good Harvest Industrial Building, No. 9 Tsun Wen Road, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong 香港新界屯門震寰路9號 好收成工業大廈1204室

Zone A, Dong Wang Yong Industrial, Xi Xiang, Baoan, Shenzhen, China 中國深圳市寶安區西鄉鎮 黃田村東望洋工業區 A 區 Mr Gogo KO 高寶堅 先生

Managing Director 董事總經理

T: (852) 2461 7020 F: (852) 2456 3448

E: lsstaff@luckystar.com.hk
W: www.luckystar.com.hk



Morning Sun (HK) Ltd is producing Aluminum and Magnesium Alloy die casting parts for automobiles. The product was produced in accordance with the JIS Standard on Aluminium alloy die casting and tested by the qualified inspection units at China to comply with the GB, JIS, SAE and MES 621B (Mazda Engineering Standard).

Morning Sun (HK) Ltd. 初出日(香港)有限公司

Rm 801, Block B, New Trade Plaza, 6 On Ping Street, Shatin, New Territories, Hong Kong 香港新界沙田安平街6號 新貿中心B座801室

Mr CHOW Yat Wah 鄒益華 先生

Managing Director 董事總經理

F: (852) 2646 0325

E: sun@morningsun.com.hk W: www.morningsun.com.hk

* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



For more than 50 years, Nordisk has helped customers to ship their cargo efficiently, reliably and safely. Today, we are a global leader in air cargo containers, supplying all major airlines and almost every wide-bodied aircraft in the world.



Nordisk Asia Pacific Ltd.

Unit 1306, 13F, The Octagon, No. 6 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, N.T. Hong Kong S.A.R.

Mr SIM Boon Yang Vice President

E: bysim@nordisk-aviation.com
W: www.nordisk-aviation.com

Materials & Manufacturing



Professional Aluminum, Zinc and Magneiusm alloy die casting. One stop solution from tooling, die casting, precision machining and surface treatment. Specialized in thin wall casting and weight reduction solution. Products range from home appliances, electronics, automotive, and special industrial parts.

專業鋅、鎂、鋁合金壓鑄服務,由模具開發, 壓鑄,精密加工到表面處理,能提供薄件及輕 量化方案。





Pan Pacific Metalware Manufacturers Ltd. 東莞泛亞金屬製造有限公司

Flat G, 13/F, City Industrial Complex, 116-122 Kwok Shui Rd., Kwai Chung, N.T. Hong Kong

香港葵涌國瑞路116-122號 城市工業中心13字樓G座

Fuma Industrial Park, Chigang, Humen Town, Dongguan City, Guangdong Province, China 中國廣東省東莞市虎門鎮 赤崗富馬工業區

Mr Bosco POON 潘達權 先生

Marketing Director 營銷總監

T: (852) 6018 8964

E: bosco.poon@hkppm.com.cn

W: www.hkppm.com.cn

香港航空業協會會員



SCAS is the first Hong Kong manufacturer that obtained the Parts Manufacturing Approval (HPMA) certified by the Hong Kong Civil Aviation Department. SCAS also obtained the aviation industry quality management system certification, including AS9100, AS9120 and ISO9001. This means that Starline's management system, product design, production process and quality assurance have all reached the international aviation industry level.

SCAS is also a Certified Sustainable Development Corporation (CSDC). SCAS has met the requirements in support of the United Nations' Sustainable Development goals which include professional standards in business operation, strategies, culture and achievement. SCAS is able to demonstrate their professionalism, support and contributions to sustainable development.

Our huge inventory & professional technicians allow us to provide one-stop & instant sealing solution to customers in the Greater China region.

Regarding future development, SCAS is establishing an ISO/IEC7025 laboratory to facilitate various product development and quality testing. In addition, SCAS is also applying for the National Aerospace and Defense Contractor Credit Program in order to further strengthen the guiltimeters. the quality system.

司達行是自家獲得香港民航處頒發的零部件製造批准書 (HPMA)的香港製造商。司達行其後更取得航空工業品質管理系統認證,包括 AS9100~AS9220及ISO901 · 這表示司連行的管理系統、產品設計、 生產程和質量保證都達到國際航空工業水平。

□ □ 連行が足可持續發展認證企業 (CSDC),符合支持聯合國可持續發展 目標的要求,在業務營運、戦略、文化和成就方面能夠展示對可持續 發展的專業性、支持和貢獻。

司達行致力提供一站式密封件解決方案,研發和生產優質的航空零部件。司建行巨大的庫存量和專業的技術人員能為大中華地區的客戶提供即時的密封件相關服務。

有關未來的發展動向,司達行正在建立一個ISO/IEC7025實驗室,方便日後進行各種產品研發和質量檢測的工作。此外,司達行也在申請國家航空航天和國防契約方授信項目,以進一步加強質量系統。





Sealtech.com Aviation Seals

司達行航空密封製造有限公司

HPMA, AS9100, AS9120, ISO9001, Certified Sustainable Development Corporation

Flat B, 6/F, Famous Horse Centre, 1145-1153 Canton Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

香港九龍廣東道1145-1153號 名駒中心6樓B室

105 National Road, 12 Pingdou Road, Pingshaner Cun, Shibi Street, Panyu District, GuangZhou, 511495 CHINA

中國廣州市番禺區石壁街屏山二村 屏都路12號(105國道)

T: (852) 2320 7525 F: (852) 2320 7526

E: aviation@sealtech.com

W: https://aviation.sealtech.com



Established in 1977, Shing Hing Industrial Limited has over 40 years experience in fasteners and metal parts manufacturing. Our headquarter is located in Hong Kong while the three manufacturing facilities are based in southern China.

誠興行實業有限公司成立於1977年,在緊固件及五金行業已有40年經驗。我們的總部設於香港,並於國內自設三間廠房。

Shing Hing Industrial Limited 誠興行實業有限公司

AS 9100C, NSF-ISR

Rm 2105-6, Cheung Tat Centre, 18 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong

香港柴灣祥利街18號 祥達中心21樓5-6室

No. 59, Chang Tang Management Zone, Yan Tian, Feng Gang Town, Dong Guan City, China 中國東莞市鳳崗鎮雁田長塘管理區 長塘大道 59 號

Dr TSUI Ping Kwong 徐炳光 博士

Chairman 主席

T: (852) 2896 0391 F: (852) 2897 0357

E: info@shinghinggroup.com
W: www.shinghinggroup.com

^{*} Member of HKAIA 香港航空業協會會員

Spintec

We are specialized manufacturer for small modules of gear, worm gear, electric motor shafts and related metal parts widely used in products of automations, medicals, high-end home appliances and professional power tools.

我們專業製造齒輪、蝸輪、電動馬達軸及相關 零件。產品可用於自動化、醫療設備、高端家 電和專業電動用品。





Spintec Precision Manufatory Limited 事必達精密製造有限公司

Room 1, 1 Floor, Block 4, Nan Fung Industrial City, 18 Tin Hau Road, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong 香港新界屯門天后路 18 號 南豐工業城 4 座 1 樓 01 室

No.39, DaYang Industrial Estate, LouGang, SongGang, ShenZhen, Guangdong, China Postal code: 518105 中國廣東省深圳市寶安區松崗鎮樓 崗村大洋工業區 39 號

Ms Maggie LI 李夢嫣 女士

Senior Sales Manager 高級業務經理

T: (86) 755 3323 2061 F: (86) 755 2705 4<u>341</u>

E: maggie@spintecgear.com
W: www.spintecgear.com

Materials & Manufacturing



Sun Ah was established in Hong Kong in 1978 as a precision metal stamping business. Our production capabilities include a wide variety of precise metal stamped components, metal cases, deep drawn components, aluminum heat sinks, terminals, and insulation fiber plates. We also provide value added services from Engineering Design, Prototype Making and Component Assembly.

With more than 30 years of solid experience and accreditation of ISO9001 & AS9100C, we are confident to offer competitively priced quality products for meeting our customers' most stringent requirements. We manage our business by five principles of "Quality, Customer Satisfaction, On-time Delivery, Environmental protection, Employee Health and Safety". Our expertise knowledge and constantly monitor performance in metal parts is the source of building our credibility. Our current customer bases are 50% Europe customers, 30% of America customers and 20% Asia customers.





Sun Ah Electric Factory Limited 新亞電器製品廠有限公司

AS 9100C, ISO 9001:2015

Block A, 6/F, Mai Tak Industrial Building, 221 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 泰珠九龍官塘億業街 221 號

香港九龍官塘偉業街221號 美德工業大廈6字樓A座

1-2/F, Building A, Gongkenglang Industrial Park, Jinlonghu Community, Guanhu Street, Long Hua District, Shenzhen, China 深圳市龍華區觀瀾街道 金龍湖社區公坑廊工業區A棟1-2樓

Ms Teresa WONG 黃慧珊 女士 Managing Director

常務董事

T: (852) 2389 5118 F: (852) 2343 0584

E: teresa@sunah.com.hk
W: www.sunah.com.hk

Member of HKAIA 香港航空業協會會員

LE700 Aircraft (4-seat, propeller-driven) is the only primary trainer aircraft with the advanced level of similar aircraft in the world, which is independently designed and developed in Mainland China. It is mainly used for primary flight training, short-haul cargo, private flight, etc.

小鷹 700 飛機 (4座、螺旋槳驅動) 是自主設計 研發的國內唯一具有世界同類飛機先進水準的 初級教練機,主要用途為初級飛行訓練、短途 貨運、私人飛行等。





Talent Sky International Investment Limited 天智國際投資有限公司

Unit A-B, 10/F, Max Share Centre, 373 King's Road, North Point, Hong Kong

香港北角英皇道373號 上潤中心10樓A-B室

Mr TONG Cheuk Pan 唐焯彬 先生

Manager 經理

T: (852) 27958168 F: (852) 25278546 E: simonkctang@163.com



Techworld is a company with over twenty years experience in developing and manufacturing quality chargers and power supplies. We enjoy a strong reputation for producing and delivering quality powerrelated products to global and local customers, including Aldi, P&G, Lidl, TTI, Ryobi, Makita, GP, and Black & Decker. Leading by a professional operation management team, we commit to offer the best services to our clients.



Member of TECHWORLD INDUSTRIES LTD. 科匯工業有限公司成員

Techworld Industries Ltd. 科匯工業有限公司

Unit 1705, 17/F. Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 香港九龍觀塘鴻圖道 57號 南洋廣場17樓1705室

Fu Gang Ind. Est. Qingxi, Dongguan, China 中國廣東省東莞市清溪鎮 浮崗工業區

Dr Peter HO 何稼楠 博士

Managing Director 董事總經理

T: (852) 2950 7330 F: (852) 2345 1568 E: tworld@tworld.com.hk W: www.tworld.com.hk

^{*} Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Ultraform Industries (Group) Co., Ltd was established in 1986. It is a professional Aluminium alloy and zinc alloy die-casting manufacturer located in Shenzhen, China. Having the Honor of many support, our business is expanding and has become a professional manufacturer specialized in mold making, diecasting, CNC machining and surface finishing.

樂豐工業集團有限公司是一家專業的鋁、鋅合 金壓鑄生產商。在1986年創建於香港,多年 來得到各方好友鼎力支持,使樂豐的業務不斷 地擴展,成為一間專門從事高品質模具製造、 壓鑄、數控加工和表面處理的製造廠。

Ultraform Industries (Group) Co., Ltd.

樂豐工業集團有限公司

ISO 9001, TS 16949

Flat 4-6, 18/F, Thriving Industrial Centre, 26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong 香港新界荃灣沙咀道26-2號 匯力工業中心18樓4-6室

Ms Hiddie TSE 謝凱廸 女士

Marketing Manager 市場經理

T: (852) 3590 2483 F: (852) 3590 2473

E: hiddie@ultraformgroup.com.hk W: www.ultraformgroup.com.hk

Materials & Manufacturing



ULTRATECH was established in Hong Kong in 1985, provides precision molds, injection molding, and Sub-assembly to Europe, USA, and China market. ULTRATECH specializes in engineering high precision parts for sensor, connectors, and smoke detectors.

雅達於 1985 於香港成立, 為歐美及中國市場 提供高品質制模,注塑及部件裝配的服務。專 業於製造高精密工程零件, 如感測器,連接器 及煙霧探測器零件。





ULTRATECH MOLD DESIGN & MFG. CO. LTD. 雅達模具設計製造有限公司

ISO/TS 16949/DNV, ISO 9001/DNV, VDA 6.4/DNV

41 Tsun Yip Street, Workshop 1, 7/F, Assun Pacific Centre,Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

香港九龍觀塘駿業街41號 日昇亞太中心7樓1室

Block B, No.55 XiangXin East Road, YanTian, FengGang, DongGuan, GuangDong, 523700, China 廣東省東莞市鳳崗鎮雁田村 祥新東路 55號 B棟 郵編: 523700

Mr Calvin TAN 陳志強 先生

C.E.O. 行政總裁

T: (852) 2304 1361 F: (852) 2344 8405

E: sales@ultratech.com.hk

* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Vigor Precision Limited is a manufacturer of high precision plastic products, plastic gearboxes for various industries including home appliance, automotive, toy, medical and robotics.

力嘉精密有限公司是一家高精度塑膠零件及塑 膠齒輪箱生產商。產品應用於家庭電器、汽車 零件、玩具、醫療用品及機械人等。

Vigor Precision Limited 力嘉精密有限公司

ISO 9001, TS 16949

Flat 5, 8/F., Block A, Texaco Road Industrial Centre, 256-264 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong 香港荃灣德士古道256-264號 德士古道工業中心A座8樓5室

Vigor Industrial Park, Xin Ji Industrial Area, Ma Yong Town, Dongguan, China 中國廣東省東莞市麻涌鎮 新基工業區偉嘉工業園 Mr Victor CHOI 蔡本常 先生

Quality Director 質量董事

T: (852) 2407 5498

F: (852) 2407 3148

E: victorchoi@vigorgear.com

W: www.vigorprecision.com.hk



WTM is a 100% Hong Kong based AS9100 & ISO 9001 certified injection molding manufacturer and 3D printing specialist since 2004. WTM provides "Total Plastic Solutions" to aerospace, medical and electronic industries both local and worldwide. We support our customers on tooling and molding especially in high performance polymers, rapid prototyping and production parts by high quality 3D printing, co-engineering R&D service, aerospace graded painting and other in-house secondary operations and assembly. WTM operates in strict quality and manufacturing standards, while serving customers' high-mix low-volume demand.

創立於2004年的華美塑膠模具有限公司是一 家百份百香港製造並取得AS 9100及ISO 9001 認證資格的膠模注塑製造商及3D打印專家。 華美提供「全塑料解決方案」予本地及國際的 航天業、醫療業及電子業。我們透過高質素 3D打印、聯合工程及研發服務、航天級噴漆 及其他內部後加工與裝嵌,向客戶提供模具及 注塑上的全面支援,特別是高性能聚合物、高 速原型成型及零件生產方面。華美在嚴苛的質 素控制及生產標準下運作,同時滿足客人高低 產能混合的需求。





Western Tool & Mold LTD. 華美塑膠模具有限公司

AS 9100, ISO 9001:2015

9/F, Block B, Yee Lim Industrial Centre, 2-28 Kwai Lok Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong 香港新界葵涌葵樂街 2-28 號 裕林工業中心 B座9字樓全層

- T: (852) 3976 0900
- F: (852) 2419 0438
- E: info@wtmlimited.com
- W: www.wtmlimited.com



Product design and engineering, Tool making; Plastic, silicon and magnesium injection molding, other secondary operations, assembly and packaging, fine metal works production and Class 100K clean room manufacturing.

Yu Hing Manufacturing **Company Limited** 裕興製造有限公司

ISO 9001, ISO 13485

7A-D Hong Kong Industrial Building, 444-452 Des Voeux Road West,

香港德輔道西444-452號 香港工業大廈7字樓A-D室

No. 37-39 Building, Tongfu Industrial Estate, Dapeng Sub-district, Longgang District, Shenzhen, Guangdong Province 518120, P. R. China 中國廣東省深圳市龍崗區大鵬鎮 同富工業區第37至39棟 郵編 518120

Mr Benjamin CHAN 陳偉傑 先生

Vice President - Corporate Development 企業發展部副總裁

- T: (852) 2818 9202 F: (852) 2818 2738
- E: benjamin.chan@yuhing.com.hk
- W: www.yuhing.com.hk

Parts & Equipment Distributors

零件及設備分銷商

Aviation Part 飛機零件

Ground Support Equipment 地勤設備

> Airport Equipment 機場設備

Engineering Support Service 工程支援服務



Door Access Solutions for Commercial, Institutional and Residential projects in Hong Kong and Macau, established 2011.

Key Products & Solutions include Automatic Doors, Barrier Free Access, Security Gates, High-Speed Doors, Typhoon & Security Shutter, Cylinder & Master Key Systems.

AUB Limited is the trusted partner of GILGEN, EFAFLEX, HART, DORMAKABA, TBS and AIR-LUX and many others.

Our Lifecycle Management provides Consulting & Supply, Project Management, Sourcing, Installation and Service & Maintenance.





AUB Limited

Unit A, 12/F, Hung Mou Industrial Building, 62 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 九龍觀塘鴻圖道 62號 鴻懋工業大廈 12樓 A室

Ms SZETO Yee Man 司徒綺雯 女士

Supply Chain Director 供應鏈總監

T: (852) 2375 6110

F: (852) 2406 2602

E: ymszeto@aub.com.hk

W: www.aub.com.hk

A POEING COMPANY

Aviall is a leading solutions provider of aftermarket supply-chain management services for the aerospace and defense industries.

Aviall, Inc. is a wholly-owned subsidiary of The Boeing Company.

Aviall represents over 240 OEM suppliers, and offers approximately 2,000,000 catalog items from 40 customer service centers located in North America, Europe and Asia-Pacific.





Aviall Airstocks Limited

AS 9120A, AS 9100C, ISO 9001:2008, AC00-56A

Unit 2203, Goodman Global Gateway, 168 Yeung Uk Road, Tsuen Wan 香港新界荃灣楊屋道 168 號 嘉民國際訊通中心 22 樓 2203 室

Mr Tony WONG 黃國柱 先生

Director 總監

T: (852) 2318 0233

F: (852) 2331 9222

E:twong@aviall.com

W: www.aviall.com

Parts & Equipment Distributors



Kapco Global and Avio-Diepen have joined forces to form the world's leading independent aerospace distributor. This move combines the expertise of two of the industry's leading independent parts distribution businesses which collectively have 110 years of experience supporting the MRO, OEM and airline market. Our partnership creates a new company with a significantly stronger position as a worldleading distributor of aircraft parts and provider of cost and time saving inventory management solutions to the global aerospace industry. With 600 employees, our new organization will operate from 12 facilities in 8 countries, ensuring a greatly enhanced global footprint. Avio-Diepen with Kapco Global, not just an aircraft parts distributor.





Avio-Diepen Hong Kong Ltd. 阿飛廸航空器材有限公司

ASA-100. AS 9120

Room 1501-4, China Aerospace Centre, 143 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

香港九龍觀塘海濱道143號 航太科技中心1501-4室

Room 1015-ACASC/Airbus Customer Support Center Tianzhu Donglu 5 Tainzhu Airport Industrial ZoneShunyi District, Beijing 101312 P.R. China

Mr Stephen MOK 莫兆泉 先生

General Manager 總經理

T: (852) 2310 1868 F: (852) 2310 9638 E: adhk@avio-diepen.com W: www.avio-diepen.com



Grand Eagle was established in Hong Kong since 2001. We supply spare parts of aircraft & Helicopter including Boeing, Airbus, Diamond, Bell, Cessna, Dauphin, Squirrel, Sikorsky etc. We have a good relationship with many of OEM & distributors such as API, Becker, Honeywell, Ontic, Sagem, Thales, Zodiac. Our customers include airlines, flying college & repair center.

We have a repair center in TianJin, China. Our repair center is a high-tech corporation specialized in the maintenance of aviation equipment, research & development of aviation testing equipment.

Grand Eagle Aero Support Ltd. 鴻鷹航空器材有限公司

Room 1502, Singga Commercial Centre, No. 148 Connaught Road West, Sai Ying Pun, Hong Kong 香港干諾道西 148 號 成基商業中心 1502 室

Ms Bonnie NG I&E Officer

T: (852) 2805 2784 F: (852) 2805 2814

E: bonnie@grandeagle.com.hk W: www.hd-greathero.net



We are one stop solution provider and stocking distributor under ISO9001/AS9120 certified. We specialized in a wide variety of products in chemical/consumables, raw materials, composites, and in many other speicalist items. We also provide consultations such as inventory management solutions and value-added services for our worldwide customers. We have offices and warehouses in Hong Kong, Singapore and Taiwan which could support our customers timely.





Lubair Aviation Hong Kong Co., Limited 潤貝航空 (香港) 有限公司

ISO 9001, EN 9120 (AS 9120A)

Flat/Rm 107, Blk 2, Nan Fung Ind City, 18 Tin Hau Rd, Tuen Mun, Hong Kong

香港屯門天后路18號 南豐工業城2座107室

Ms Tiffany LIU 劉婷 女士

General Manager

T: (852) 3421 1221 F: (852) 2463 0009 E: HK@LUBAIR.COM W: www.lubair.com



TLD is a leading industrial company specialized in Airport Ground Support Equipment. Through a very extensive worldwide sales and service network, TLD provides a wide range of equipment designed and manufactured in facilities around the world. Our customers are Airlines, Airports, Cargo Airlines, Ground Handlers, and Military organizations everywhere in the world.

TLD 集團是機場地勤設備專業製造商中的龍頭 企業。TLD 集團分佈全球的6 個生產廠家各有 專長,通力合作,為機場地勤服務設計、製造 一系列完整的裝備,並已形成覆蓋全球的銷售 及售後服務網路。

TLD Asia Ltd. 騰達航勤設備有限公司

Room 1412, Fo Tan Ind. Center, No. 26-28 Au Pui Wan Street, Shatin, N.T. Hong Kong 香港新界沙田坳背灣街26-28 號 富騰工業中心1412 室 Mr FU Ming Sing 符名誠 先生

Chairman, TLD Asia 亞太區主席

T: (852) 2692 2181
F: (852) 2691 2604
E: enquiries@tld-asia.com
W: www.tld-group.com

Parts & Equipment Distributors

TOPCAST

Topcast Group is a world-leading supplier of parts, MRO services and aftermarket solutions for aviation industry and beyond. As a purpose-driven company, we are not just in the business of aircraft parts and maintenance. We connect people. And what we do ultimately helps connect the world.

Topcast represents 50+ well-known principals for offering quality OEM and aftermarket products and solutions for a board range of aircraft platforms to airline customers.

With our strong global network, we have nineteen offices across Asia-Pacific, the Americas, Europe, the Middle East, and Africa, connecting suppliers with customers in all segments for over 90 countries.

Topcast Group 擁有50 多間知名供應商的代理權,為航空公司客戶提供一系列飛機平台的優質 OEM 和售後市場產品和解決方案。





Topcast Aviation Supplies Co., Ltd. 英之冠航空器材供應有限公司

FAA AC 00-56A, AS9120

26/F Metropole Square, 2 On Yiu Street, Hong Kong 香港沙田安耀街 2號新都廣場 26 樓

Section A3, 1st Floor, Hua Ke Building, Gao Fa Oriental Hitech Park, West Qiao Xiang Rd, Nanshan District, Shenzhen, China 中國深圳市南山區僑香西路 高發東方科技園華科大廈1層A3

Mr Craig WINFREY 尹斐賢 先生

Vice President, Corporate Strategy and Business Development 企業策略與業務發展副總裁

T: (852) 2305 4111 F: (852) 2305 4388

E: craig.winfrey@topcast.com

W: www.topcast.com

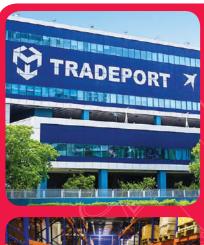
* Member of HKAIA 香港航空業協會會員





Tradeport Logistics Centre is equipped with advanced material handling systems and with very high security control. Target sectors include fashion, aviation, high-end electronics, and healthcare and pharmaceuticals products. The customized supply chain solutions help to reduce costs and improve efficiency. It improves the flow of raw materials into the Pearl River Delta region and streamlines supply chains of finished products destined for the international markets.

商貿港物流中心配備先進的物料處理系統及具 有嚴密的安全監控。目標客戶包括時裝、航 空、高端電子及醫療保健和製藥產品。商貿港 提供的供應鏈解決方案有助客户降低成本及提 高效率,為客戶改善原料輸入珠江三角洲及成 品運往國際市場的供應鏈程式。





Tradeport Hong Kong Limited 香港商貿港有限公司

TAPA (Class A), C-TPAT, AEO, ISO9001, ISO14001, ISO50001, ISO45001, ISO13485

Unit 8, 2M, Tradeport Logistics Centre, 21 Chun Yue Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場駿裕路 21號 商貿港物流中心 2M8 室

Mr H.K. MAN 文喜強 先生

Head of Supply Chain Solutions 供應鏈管理總監

T: (852) 2286 1313

F: (852) 2286 1323

E: hk.man@tradeport-hongkong.com

W: www.tradeport-logistics.com



V-Mark Aviation Co., Ltd. has been successfully representing some world class manufacturers, mostly on an exclusive basis for the East Asia regions, such as, the Greater China region and Korea, for various kinds of aviation products ranging from GSE to Airborne and Interior to Exterior. We are a richly experienced agency and consultancy company, actively bridging western OEMs and suppliers towards the Chinese aviation market for more than 30 years, thanks to our long term working relationship with airlines operators and maintenance shops within the territory.

公司成立於1978年,致力於中國民用航空事業的發展近30餘載,是不同航空OEM授權的大中國區獨家代理;公司總部位於中國香港特別行政區,並在北京和廣州設有分公司;由2006年開始,威馬和多間航空OEM设立了亞洲服務中心,為客户提供售後服務。

V-Mark Aviation Co., Ltd. 威馬航材有限公司

ISO 9001:2015

21st Floor, Nan Dao Commercial Building, 359-361 Queen's Road Central, Hong Kong 香港皇后大道中359-361號 南島商業大廈21樓

Room 202, North 18 Building, No.18 JiuXianQiao Zhong Road, Chaoyang District, Beijing, China PRC 北京市朝陽區酒仙橋中路 18號 18幢二層北 202室

Room 1005, Tower 1, Dongjun Plaza, 828-836 Dong Feng Road East, Guangzhou, China PRC 廣州市東風路 828 -836 號東峻廣場 第一座 1005 室

Ms Christina CHONG

Director of Business Development

T: (852) 2543 8628 E: info@v-mark.com.hk W: www.v-mark.com.hk

Air Cargo Services 航空貨運

Cargo Terminal Operator 航空貨運站 Logistic Service 物流服務 Leasing Service 租務服務

ZFFE

Airport Freight Forwarding Centre Company Limited (AFFC) is a member of Sun Hung Kai Properties Group, operating a logistics facility over 1.5 million sq. ft. of prime warehouse and office space in Hong Kong International Airport. AFFC prides on its location advantage, quality facility and professional security & traffic management to sustain the leading position in the industry.

機場空運中心有限公司為新鴻基地產集團成員。位於香港國際機場,營運超過一百五十萬平方尺優質貨倉及寫字樓。憑籍地利優勢,完善善設備及專業保安和交通管理,持續成為業內首選的物流倉存服務營運商。





Airport Freight Forwarding Centre Co. Ltd. (AFFC) 機場空運中心有限公司

6/F, Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road, Hong Kong 香港港灣道 30 號新鴻基中心六樓

Mr Kelvin YAU 邱萬發 先生

Director 董事

T: (852) 2827 2002 F: (852) 3114 0148 E: enquiry@affc.com.hk

W: www.affc.com.hk



Asia Airfreight Services Limited (AAS), a whollyowned subsidiary of AAT, has a tailored one-stop, hassle free cargo screening and logistics solution named SecurePlus. AAS is the only air logistics service provider that is a certified "Regulated Air Cargo Screening Facility (RACSF)" located onairport at AAT Terminal. With prime location and direct airside access, AAS SecurePlus expedites the handling of direct and time-critical shipments from the mainland.

亞洲空運服務有限公司 (AAS) 是亞洲空運中心全資附屬公司,提供「SecurePlus」一站式綜合貨物安檢及物流方案。AAS是在機場核心位置獲發「管制空運貨物安檢設施 (RACSF)」資格的空運物流服務商。貨站位置優越與停機坪對接,「SecurePlus」有效地處理從中國內地直接送抵 AAT 貨站之貨物,或要求高時效服務之貨物。





Asia Airfreight Terminal Co Ltd 亞洲空運中心有限公司

ISO 9001:2015, ISAGO, ISO 45001: 2018, TAPA FSR 2020 Class A Certification, IATA CEIV Fresh, IATA CEIV Pharma, WHO GDP for Pharmaceutical Products, HKAEO - Tier 2

10 Chun Ping Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場駿坪路 10號

Ms Yammie SIN 冼惠燕 女士

General Manager - Sales & Marketing 營業及市務科總經理

T: (852) 2949 7870 F: (852) 2215 0899

E: commercial@aat.com.hk

W: www.aat.com.hk

Air Cargo Services



Cathay Pacific Services Limited (CPSL) operates the latest air cargo facility in Hong Kong - Cathay Pacific Cargo Terminal (CPCT), serving airlines operating at Hong Kong International Airport. The terminal is capable of handling an annual throughput of 2.6 million tonnes, increasing Hong Kong's air cargo capacity by 50 per cent to 7.4 million tonnes per year.

國泰航空服務有限公司營運香港 最新興建的航空貨站 一 國泰航空 貨運站,服務香港國際機場的航空 公司。國泰航空貨運站每年可處理高達 260 萬公噸貨物,提升香港的 總處貨能力五成至 740 萬公噸。





Cathay Pacific Services Limited 國泰航空服務有限公司

ISAGO Registration, IGOM, IATA CEIV Pharma Certified, Good Distribution Practices (GDP), Cargo 2000 (C2K) QMS, ISO 20000, ISO 28000, TAPA Class A Certification, EU RA3

6/F,. Office Building, Cathay Pacific Cargo Terminal 3, Chun Wan Road Hong Kong International Airport 香港國際機場駿運路三號 國泰航空貨運站辦公室大樓 6 樓

Mr Alan TONG 湯志倫 先生

Manager - Commercial 經理 - 商務

T: (852) 2767 9540 F: (852) 2767 9243

E: alan_tong@cpsl.com.hk
W: www.cpsl.com.hk



DHL Central Asia Hub, the largest facility in the region is equipped with an automated sorting system, significantly increasing the handling capacity to 35,000 packages and 40,000 documents per hour. Our strategic location at the Hong Kong International Airport is ideal for serving customers throughout Asia Pacific. Together with other DHL hubs and gateways in Asia Pacific, we establish a powerful hub and spoke network that channels shipment across the region seamlessly and around the clock.

DHL 中亞區樞紐中心是亞洲規模最大的同類速 遞設施,自動化分類系統令處理貨件效率大幅 提高,每小時可處理35000件貨件及40000件 速遞文件。坐落於香港國際機場佔盡地利,全 日24小時提供遍達亞太各地的貨運服務。





DHL Aviation (HK) Ltd 敦豪空運 (香港) 有限公司

6 South Perimeter Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港國際機場南環路 6 號中亞區樞紐中心

Mr Tony KHAN General Manager

T: (852) 2798 3099
F: (852) 2798 3198
E: Tony.khan@dhl.com
W: www.dhl.com



Hactl's SuperTerminal 1 is the leading air cargo terminal in Hong Kong, with an annual capacity of 3.5 million tonnes. Hactl provides cutting edge ground handling services including documentation, ramp handling, cargo handling & crew transportation, for 100+ airlines and 1,000+ freight forwarders. Hactl provides multimodal links between Hong Kong and China through its subsidiary Hacis.

香港空運貨站之超級一號貨站為香港領先之航空貨運站,每年處貨量可達350萬公頓。貨站為愈100家航空公司及1000家貨運代理提供頂尖的地勤服務。貨站透過其附屬公司Hacis提供連接中港兩地的聯運服務。





Hong Kong Air Cargo Terminals Limited (Hactl) 香港空運貨站有限公司

ISO 9001, ISO 14001, ISO 50001, OHSAS 18001, EU RA3, GDP Certification, TAPA Class A Certification, Cargo 2000 Platinum Member, ISAGO, IATA CEIV Pharma

SuperTerminal 1, 9 Chun Wan Road, Hong Kong International Airport, Hong Kong

香港國際機場駿運路9號超級一號貨站

Ms Vivien LAU 劉敏儀 女士

Executive Director 執行董事

T: (852) 2753 2085 F: (852) 2753 2156 E: business@hactl.com W: www.hactl.com

Aviation Related Supporting Services 航空相關支援服務

Aircraft Catering 航空配餐

Aircraft Disinsection 飛機除蟲

Aviation Fuel Supply 航空燃油服務

Communication Service 通訊服務

Human Resources Supply 人力資源供應

> Testing & Certification 測試及認證

> > Publication 刊物

Technical Support 技術支援



Aerial Enterprises (HK) Limited (AEL), founded in 1996, is one of the leading providers of human resources solutions for wide range of Airport Ground Handling Operations in Hong Kong International Airport.

We are Management Systems ISO9001:2008, ISO14001:2004 and OHSAS18001:2007 accredited and we seriously follow the stipulated procedures to ensure the highest level of service and safety.

In 2015, AEL bring a major shift in setting up our own event design team. A subsidiary – Aerial Creative. We expanded our business to provide comprehensive range of event design and production solutions for any occasion.





Aerial Enterprises (HK) Ltd. 全航企業 (香港) 有限公司

ISO 9001/14001, OHSAS 18001

Unit D3, 30/F., TML Tower, No.3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

Ms Candy CHAN

General Manager (Marketing & Finance)

- T: (852) 2370 1618
- F: (852) 2412 2180
- E: douglas@aerialhk.com
- W: www.aerialhk.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Aero Plus International Holdings Limited provides professional and global full aircraft life-cycle service and industry chain solution.

Aero Plus rendering one-stop aviation full lifecycle support service and business solution, such as aviation asset trading advisory, aircraft bidding, independent third party aviation asset valuation and various transactional support and financial service contribute to the unique functionality of the aviation trading platform.

航加國際控股有限公司提供全球性專業的飛機 全生命週期服務,並為不同客户提供產業鏈解 決方案。

航加國際控股有限公司建立中國首個特許綜合性航空資產交易平台,促進中國境內和跨境飛機的交易。該航空資產交易平台提供一站式航空全生命週期支援服務和業務解決方案,包括提供貿易咨詢、飛機招標、獨立第三方資產評估,以及各種交易支援和金融服務等。





Aero Plus International Holdings Limited

航加國際控股有限公司

Unit 1101, 11/F, Billion Plaza One, 8 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong 香港九龍長沙灣長裕街 8 號 億京廣場一期 11 樓 1101 室

Mr Frankie SO 蘇家裕 先生

General Manager 集團總經理

- T: (852) 3619 4080
- F: (852) 3619 4081
- **E**: info@aeroplusgroup.com
- W: www.aeroplusgroup.com

Aviation Related Supporting Services



Aerovision Technology Limited is established by a team of seasoned senior manager, renowned academia, and well qualified professional engineers. Company aspires to use latest technologies to improve service standards and work efficiency for aviation and other industries, providing premier solutions to security, engineering, safety, and daily operational problems encountered. We provide special purpose-built Al and IoT based predictive systems to enhance the effectiveness of operational activities in terms of time, labour, materials, and reliability. We are a fast-growing technology company located in HKSTP with the ambition to become one of the leading companies in our field of business.

公司因應客戶需要,採用自身專利及其他技術 開發適用於客戶需求的綜合技術方案。方案涵 蓋智慧監控,智能檢測,實時管控,自動加密 數據傳輸及其他人工智能系統等,從而提升企 業營運效率及安全水平。





Aerovision Technology Limited 航景科技有限公司

Unit 550, 5/F, Building 19W, No.19 Science Park West Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, New Territories, Hong Kong 香港新界沙田香港科技園科技大道西 19號 19W大樓 5樓 550 室

Ir. Dr. Angus CHEUNG 張謙華博士、工程師 Chief Executive Officer 行政總裁

- T: (852) 2152 9943
- **F**: (852) 2152 9942
- E: generalenquiry@aerovision.com.hk
- W: www.aerovision.com.hk

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Aviation Fuel Supply





AFSC Operations Limited

Aviation Fuel Tank Farm, 3 Scenic Road, HK Int'l Airport, Chek Lap Kok

Mr Gary MUNG 蒙漢昌<u>先生</u>

General Manager

- T: (852) 2511 3380
- E: gmung@afsc.com.hk

CATHAY PACIFIC CATERING SERVICES

In October 2021, CPCS teamed up with the renowned local brewery – hEROES Beer Co., to turn our sustainable upcycling ideas into reality by transforming misshapen airline bread rolls into a thirst-quenching craft Vienna Lager of VHHX. This product of circular economy is a manifestation of our dedication to fostering environmentally friendly practices and awareness.

Special and flavourful, rich in aroma and well balanced. This beer starts with a firm malt profile of toasted bread and biscuits followed by delicate floral hop aroma.

What makes VHHX special is its name — VHHX is the airport code of the Kai Tak Airport. By naming CPCS's first-ever beer as VHHX, the persistence and prosperity of Hong Kong people are well resonated.

Beer lovers, join our VHHX journey right away!

CPCS於2021年10月與本地知名啤酒廠 - hEROES合作,將外觀、顏色、質國未達出餐標準的飛機餐餐包改造為甘甜可口的CPCS VHHX 手工啤酒 - 維也納拉格,實踐我們對循環經濟及可持續發展的目標。

VHHX 以烤烘麵包與餅乾的豐郁麥芽香氣開始,伴随 啤酒花精緻花香,就像一塊可以「喝得到的麵包」,擁 有複雜且帶微微焦香的麥芽味道,同時亦有一絲溫和 之輕柔微甜口感。

VHHX亦是昔日香港機場 - 啟德機場的代碼,CPCS將首款手工啤酒以VHHX命名,勾劃出香港人的集體回憶。

各位熱愛啤酒的朋友,請立即加入我們的VHHX之旅!





Cathay Pacific Catering Services (H.K.) Ltd. 國泰航空飲食服務 (香港) 有限公司

ISO 9001, ISO 14001, HACCP

11 Catering Road East, Hong Kong International Airport, Lantau 香港國際機場航膳東路十一號

Mr Jacob ROEST 盧業恆 先生

Chief Operating Officer 常務總裁

T: (852) 2116 2010 **F**: (852) 2765 7355

E: Jacob.Roest@cpcs.com.hk

W: www.cpcs.com.hk

* Member of HKAIA 香港航空業協會會員

Communiqué

PUBLIC RELATIONS • MARKETING • EVENTS

Communique is a Hong Kong based public relations and marketing communications consultancy that services local and international B2B and B2C clients in Hong Kong and regionally across SE Asia. As a boutique agency Communique is able to offer an extensive range of services which is reflected in its diversity of clients.





Communiqué

Unit D, 4/F, Man Lok Building, 89-93 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong

Ms Jacqui DONALDSON Director

T: (852) 2850 5990

F: (852) 2850 5477

E: info@communiquehk.com

W: www.communiquehk.com

Aviation Related Supporting Services



ECO Aviation Fuel Services Limited (EAFS) is a wholly-owned subsidiary of The Hong Kong and China Gas Company Limited.

Under an Agreement with the Airport Authority, EAFS operates the Permanent Aviation Fuel Facility located at Tuen Mun, which consists of a jetty and a tank farm for the receipt, storage and transfer of aviation fuel. The aviation fuel is initially received and stored at the facility before transferring via twin submarine pipelines to the Hong Kong International Airport.



ECO Aviation Fuel Services Limited 易高航空燃料服務有限公司

ISO 14001, OHSAS 18001

9 Lung Hong Street, Tap Shek Kok, Tuen Mun, Hong Kong 香港屯門踏石角龍康街 9 號

Mr Vicki W. K. POON 潘偉傑 先生

Operations Manager

T: (852) 2212 5702 F: (852) 2496 7545 E: inquiry@eeil.com

≤ategourmet

Gate Gourmet is the global leader in airline catering and provisioning services across 60 countries at 300 airport locations. As the core business behind gategroup – the leading onestop-shop for inflight meals, products and services related to a passenger's onboard experience – our customers include the world's top airlines and railroads which rely on our innovative solutions tailored to their geographic regions. Our vision for culinary excellence can be tasted on your plate at 35,000 feet.

This combination of international and local experiences plus the understanding of our customer requirements puts us at the forefront of the market in Hong Kong.





Gate Gourmet Hong Kong Limited 佳美航空膳食香港有限公司

10 Catering Road West, Hong Kong International Airport 香港國際機場航膳西路 10 號

Mr Peter VON HUENE-CHAN

General Manager 總經理

T: (852) 2988 7685 F: (852) 2949 9828

E : Pechan@gategroup.com

W : www.gategourmet.com



As an in-flight services provider, our job is to make sure that with our help airlines can offer passengers an outstanding onboard experience that is unique and absolutely loyal to their brand values. But there is more to what we do. We want to make the inflight side of our customers' operations less complicated by partnering with them and building the best possible solution.

LSG Lufthansa Service Hong Kong Ltd.

NO.6 Catering Road West, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港國際機場航膳西路6號

Mr Eddy YUNG General Manager

T: (852) 2767 5232 **F**: (852) 2363 9511

E: eddy.yung@lsgskychefs.com
W: www.lsgskychefs.com



TEC AERO HK Ltd is an experienced professional in the aviation field. We mainly engage in trading cabin equipment for various types of aircraft, private jet purchase, and provision of consultancy on any aviation related projects. We have wide connections with international manufacturers and end-users (including major airlines in the great China region), therefore, we may definitely facilitate co-operation of both ends.

TEC Aero HK Ltd.

17F, Morrison Commercial Building, 31 Morrison Hill Road, Hong Kong

Mr Francois NAJEANDirector

T: (852) 2983 0032

E: francois.najean@tecaero.com

Aviation Related Supporting Services



United Elite Aircraft Service Limited is dedicate to provide tailor-made services and products related to aircraft exterior and interior appearance maintenance. Apart from major operations in Hong Kong Airport, United Elite is also providing services in Ho Chi Minh City, Taipei, Incheon, Bangkok, Singapore, Sao Paulo, Rio de Janeiro, London, Shanghai and in the Central and South America.

聯合精英飛機服務有限公司專門為各航空公司 提供航機外觀及機倉護理/保養服務及相關產 品。我們的服務點現已包括胡志明市,臺北, 仁川,曼谷,星加坡,倫敦,巴西聖保羅,上 海及中美洲、南美洲。

United Elite Aircraft Service Limited 聯合精英飛機服務有限公司

Unit 10 15/F Vanta Industrial Centre, 21-33 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, NT, HK

香港新界葵涌大連排道21-33號 宏達工業中心15樓10室

Mr Spencer KWAN 關佐仲 先生

Managing Director 總經理

T: (852) 2331 9188 F: (852) 2331 9288

E: ac_control@unitedelite.com.hk

W: www.ueaircraft.com

* Member of HKAIA 香港航空業協會會員

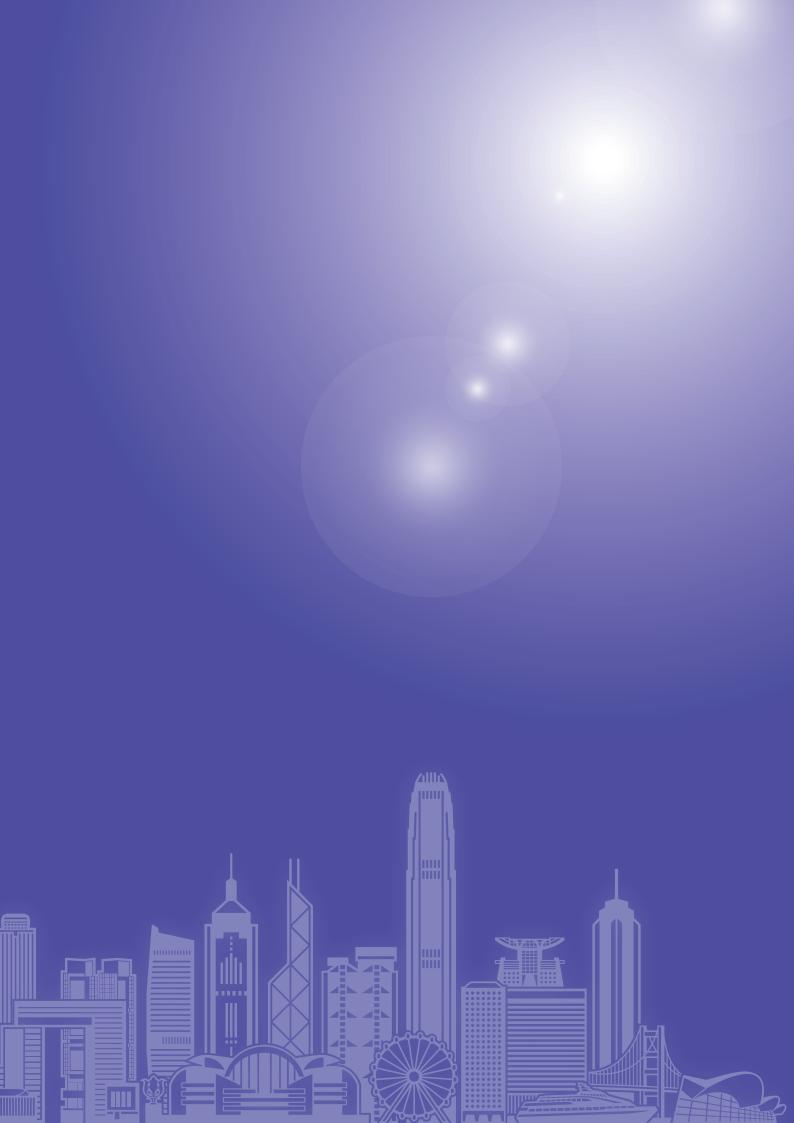
Openairlines Save Fuel, Save Money, Save the Planet!

Each year, almost 660 million tons of C02 are emitted by air transport, this is more than 20,000 kg of C02 per second. Considering the annual increase in air traffic CO2 emissions are expected to grow by 45% in the next 15 years.

We have decided to act by developing innovative solutions to help airlines reduce their costs and environmental impact. SkyBreathe® eco-flying solution was born in 2013 after 5 years of R&D and testing under the Clean Sky Project.

Today considered as the world's leading solution, SkyBreathe® enables airlines to ensure a reduction of up to 5% in their fuel consumption, which translates to millions of dollars saved each year since jet fuel represents 30% of their costs, and thousands of tons of CO2.





Training, Research & Consultancy 培訓、研發及顧問





Air Marine Transport Training Centre Ltd. is an IATA DG Accredited Training School and recognized by Civil Aviation Department of Hong Kong Government. We provide professional training services which enable air and marine personnel to handle and shipping cargoes according to the regulations and requirements of IATA and Civil Aviation Department of Hong Kong Government. All training programs are designed and delivered by experienced instructors. Program schedule and training materials are designed according to the specific needs of different customers.

海空運輸培訓中心有限公司為國際航空運輸協 會認可危險品訓練學院,並受香港特別行政區 政府民航處機場安全標準部認可。我們致力提 供專業的訓練服務予航空及海運服務人員,以 幫助他們提供符合國際航空運輸協會及民航處 的要求及規範。所有訓練課程均由具資深經驗 的導師所設計及授課,為適應不同學員的情況 及需要,我們會個別為顧客設計課程及教材。



Air Marine Transport Training Centre Ltd. 海空運輸培訓中心

New Territories

新界葵涌葵昌路 26-38 號 豪華工業大廈 12 樓 D 座 1201 室

郭蘊澄 女士









Alliance specialize in providing management consulting and professional training services on Strategic Operation System Establishment, Quality Management, Aviation Security and Safety.

Our service assists customer to achieve comparative advantage and satisfy their business needs through various certification (AEO, ISO28000, ISO9001, ISO14001, TAPA FSR, TAPA TSR, SCSA Li-CAT).





Alliance Knowledge **Management Limited**

Room 1715, Block A, 36 Aupuiwan Street, Fo Tan, HK 火炭坳背灣街36號A座1715室

Mr Maric CHENG 鄭永翔 先生

助理總經理

E: service@alliancealliance.com
W: www.alliancealliance.com



ASRC is an industry-led non-profit making organisation established by The Hong Kong Polytechnic University in collaboration with Boeing Corporate. The aim of ASRC is to develop new or improved aviation service technologies and processes applicable to industry. The ASRC business scope covers aviation service research, manpower development, and business information exchange.





Aviation Services Research Centre 航空服務研究中心

The Hong Kong Polytechnic University, Block X, Hunghom, Kowloon, Hong Kong 香港九龍紅磡香港理工大學. X 座

Dr Stephen O'BRIEN 區栢賢 博士

Director of Operations 營運總監

- T: (852) 2766 7600 F: (852) 3149 8118
- E: stephen.obrien@polyu.edu.hk
- W · www asrc hk

CHEM FREIGHT HONG KONG LTD

Chem Freight Hong Kong Ltd. is an IATA Accredited Training School specialising in programmes to promote the safe and efficient transport of dangerous goods (DG) air cargo. All of our courses comply with ICAO requirements and have been approved by the Hong Kong Civil Aviation Department (HKCAD).

IATA Dangerous Goods Regulations courses, Dangerous Goods Regulations manual, UN 4G Boxes, DG Hazard and Handling Labels, Lithium Battery Labels.





Chem Freight Hong Kong Ltd

Unit 710, 7/F, Kowloon Plaza, 485 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon 九龍荔枝角青山道 485 號 九龍廣場7樓710 室

Mr Danny CHEUNG 莊先生

Managing Director 總經理

- T: (852) 2961 4887
- F: (852) 3007 3263
- E: dgtraining@chemfreight.com.hk
- W: www.chemfreight.com.hk



THE HONG KONG
UNIVERSITY OF SCIENCE
AND TECHNOLOGY
MECHANICAL AND AEROSPACE ENGINEERING

Department of Mechanical and Aerospace Engineering (MAE) of HKUST offering Bachelor of Engineering in Aerospace Engineering (Honors) Program to students who aspire to become highcaliber professionals in aeronautical and aerospace industries in the Pearl-Delta Region and beyond. The curriculum is designed to train students to design, analyze and test aeronautical and aerospace vehicles and associated technology.

Graduates are able to fully embrace the rapid technological and economic evolution taking place, and become articulate professional engineers with an international outlook. They would typically expect to work in the major aircraft or aerospace service companies or manufacturers; managing the design, maintenance or modification of an aircraft or an aerospace system, or as pilots.





Department of Mechanical and Aerospace Engineering, The Hong Kong University of Science & Technology 香港科技大學機械及 航空航天工程學系



The Department of Aeronautical and Aviation Engineering (AAE) of The Hong Kong Polytechnic University (PolyU) was first established as an interdisciplinary division in July 2016, and has been retitled as a department since 1 April 2022. AAE offers undergraduate and postgraduate programmes with study streams related to aeronautical and aerospace engineering. In the 2022-23 academic year, AAE would launch its first self-financed taught master programme - MSc in Aviation Engineering. These programmes aim to cope with the increasing demand for high-level workforce and professionals in the aviation and aerospace industry in Hong Kong, Greater Bay Area and Asia-Pacific region.

香港理工大學航空及民航工程學系前身為香港 理工大學航空工程跨領域學部,學部於2016年 7月成立,於2022年4月1日正式改名為「航空 及民航工程學系」。學系提供航空及航天工程 學相關學士課程及研究學位課程,更於2022-23學年首次開辦修課式碩士課程,致力培訓人 才加入香港,大灣區及亞太區航空工程專業。





Department of Aeronautical and Aviation Engineering, The Hong Kong Polytechnic

香港理工大學航空及民航工程學系

HKAR-147 Aircraft Maintenance Training Organization

Room QR821, 8/F, Wing QR, The Hong Kong Polytechnic University, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong 香港九龍紅磡香港理工大學 QR翼8樓QR821室

Prof WEN Chih Yung 溫志湧 教授

Head and Chair Professor of Aeronautical Engineering 系主任及航空工程學講座教授

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



DEPARTMENT OF MECHANICAL ENGINEERING 機械工程學系

The ME Department of PolyU has facilities such as close-loop wind tunnel, PIV and LDV, develops UAVs with mission planner and aerial photograph transmission systems for ISR missions in urban/ in-door environments, and also conducts leading research in Structural Health Monitoring, Vibroacoustics, Advanced Metallic and Composite Materials, etc.

理大機械工程學系備有封閉迴路風洞、粒子圖 像測速儀和鐳射多普勒測速儀,研發用於市區 / 室內環境情報監測而具路徑規劃、自主飛行 及空拍傳送系統的無人飛機,並主導結構健康 監測、振動聲學、先進金屬和複合材料等方面 的研究。





Department of Mechanical Engineering, The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學機械工程學系

Prof WEN Chih Yung 溫志湧 教授

T: (852) 2766 6644

E: chihyung.wen@polyu.edu.hk W: www.polyu.edu.hk/me

香港航空業協會會員



CCCU offers a wide range of first - rate associate degree programmes, among which is the twoyear ASc Airport Operations and Aviation Logistics programme offered by the Division of Applied Science and Technology. This programme prepares students for advancing to higher academic levels in related subjects and eventually for a career in the aviation and logistics industry.





Division of Applied Science and Technology, Community College of City University 香港城市大學專上學院應用科技學部

Dr Timothy KWONG 鄺頌恆 博士

freelog CONSULTING

Freelog is a consulting firm specialized in Operations Performance Improvement, especially in the domains of Supply Chain & Logistics.

We are the end-to-end flows specialists. Our mission is to give you fresh insight into your operations. We help businesses to optimize their end-to-end flows, by reducing operational costs and improving service levels

Located in France, Brazil, Hong Kong and Australia, Freelog has a strong team of more than 50 mechanical and aerospace engineers with diverse and multicultural backgrounds to address industry-specific issues by offering innovative and pragmatic solutions for our clients.

Our international presence, as well as the operational skills and hands-on approach of our consultants enable Freelog to excel in delivering improvement actions in a responsive and sustainable way.

Freelog is mainly working along a comprehensive aerospace value chain:

Manufacturers Suppliers / OEMs Logistics providers MROs / Operators



Freelog Consulting

10/F Unit A, Prosperous Commercial Building, 54 58 Jardine's bazaar, Causeway Bay

Mr Charly LIMOU
Managing Director

T:(852) 5336 3869 E:climou@free-log.con

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



HKU SPACE started developing aviation education in 2006 to fulfil the growing learning needs of the society. Different levels of programmes have been developed with excellent responses from the market that over 1,000 enrolments received annually. Currently, the programmes cover the areas of Aviation Operations and Management, Aviation Engineering and Technology , Aviation Piloting and Aviation Services.

自 2006 年香港大學專業進修學院開展航空教育以滿足社會的學習需要。現已開發了一系列涵蓋不同學歷的課程,每年有超過一千名學員報讀,內容包括航空營運和管理,航空工程和科技,飛機駕駛牌照培訓及航空服務等。





HKU SPACE 香港大學專業進修學院

11/F, T. T. Tsui Building, The University of Hong Kong, Pokfulam Road, Hong Kong 香港薄扶林道香港大學徐展堂樓 11 樓

Dr S.M. LAM 林世銘 博士

Senior Programme Director II 高級課程主任 II

T: (852) 2587 3290 F: (852) 2571 8480 E: sm.lam@hkuspace.hku.hk



The Hong Kong Air Cadet Corps is a uniformed group under the policy aegis of the Home Affairs Bureau as well as a registered charitable body and a member organisation of the Hong Kong Community Chest. Whilst providing quality aviation education programmes to the young people of Hong Kong, the Corps aimed to empower them to become outstanding leaders and responsible citizens through a progressive syllabus of disciplined training, exchanges programmes and community services.



Hong Kong Air Cadet Corps 香港航空青年團

Group Captain LEE Kwok Wing 李國榮 上校



Hong Kong Aviation Club provides flight training (PPL).





Hong Kong Aviation Club 香港飛行總會

31 Sung Wong Toi Road, Kowloon, Hong Kong

E: hkac@aviationclub.hk W: www.aviationclub.hk



Member of VTC Group VTC 機構成員

IVE(TY) has been approved by Hong Kong Civil Aviation Department as a HKAR-147 Aircraft Maintenance Training Organization. Its Engineering Department is offering HD in Aviation and HD in Aircraft Maintenance Engineering which is as a HKAR-147 course for training students to become licensed aircraft maintenance engineers/technicians. It also runs HD in Electrical Engineering, HD in Mechanical Engineering and HD in Automotive Engineering for secondary school leavers.

香港專業教育學院(青衣)為香港民航處核准之飛機維修訓練機構。其工程系除提供航空學高級文憑課程,飛機維修工程高級文憑課程亦旨在培訓畢業生將來成為擁有「航空器維修執照」資格的維修工程師或技術員。





Hong Kong Institute of Vocational Education (Tsing Yi) 香港專業教育學院 (青衣分校)

HKAR-147 Organization

Department of Engineering, IVE(Tsing Yi), 20 Tsing Yi Road, Tsing Yi Island, N.T., Hong Kong 香港新界青衣島青衣路 20 號 香港專業教育學院 (青衣) 工程系

Ir Dr Peter P K CHIU 趙炳權 博士工程師

Associate Academic Director (Engineering) / Head, Department of Engineering 助理學術總監(工程)/ 工程學系系主任

- T: (852) 2436 8645
- **F**: (852) 2436 8643
- E: pchiu@vtc.edu.hl
- W: www.vtc.edu.hk
- * Member of HKAIA 香港航空業協會會員





Established and managed by the Airport Authority (AA), the Hong Kong International Aviation Academy (HKIAA) is Hong Kong's first civil aviation academy.

Partnering with local and overseas education bodies, vocational training institutions, industry practitioners and other organisations, the HKIAA offers a comprehensive aviation-related curriculum – including summer day camps, placement programmes, professional certificate courses and more advanced programmes.

The vision of HKIAA is to establish Hong Kong's position as a regional civil aviation training hub by providing educational programmes and practical hands-on training for the aviation industry.

香港國際航空學院由香港機場管理局成立及管理,是香港首間民航學院,提供全面的航空相關課程。

Hong Kong International Aviation Academy

香港國際航空學院

Hong Kong International Aviation Academy, Airport Authority Hong Kong, HKIA Tower, 1 Sky Plaza Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong

機場管理局 香港大嶼山香港國際機場翔天路1號 機場行政大樓

Mr Tommy LAI 黎健坤 先生

Marketing&Partnership Director 市務推廣及商務合作總監

- T: (852) 2183 2388
- E: AcademyEnguiry@hkairport.com
- W: www.hkinternationalaviationacademv.com



香港航空專業培訓中心為有志投身旅遊及航空業的人士提供專業的職前培訓,包括範疇:地勤及機艙服務員、航空管理、物流、機場客運、交通控制及機管局工作等,使學員掌握相關的實用知識及技能,為投身旅遊及航空業前作出最佳準備,提升就業競爭力。香港航空專業培訓中心為有志投身旅遊及航空業的人士提供專業的職前培訓,包括範疇:地勤及機艙服務員、航空管理、物流、機場客運、交通控制及機管局工作等,使學員掌握相關的實用知識及技能,為投身旅遊及航空業前作出最佳準備,提升就業競爭力。

Hong Kong Professional Aviation Academy 香港航空專業培訓中心

Unit B, 4th Floor, Full Win Commercial Centre, 573 Nathan Road, Yau Ma Tei Kowloon, Hong Kong 香港九龍油麻地彌敦道573號

Mr Wallace WANG 黃國獅 先生

Directo 董事

T: (852) 2770 3700 F: (852) 2770 2552 E: info@aviation.edu.hk W: www.aviation.edu.hk

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



The Hong Kong Youth Aviation Academy (HKYAA) is a charitable organisation founded by aviation professionals. Our aim is to promote aviation in Hong Kong with an emphasis on helping Hong Kong youths develop their passion for aviation and offer guidance as they pursue careers in the aviation industry.

A group of local airline pilots, aircraft engineers and air traffic controllers founded the Hong Kong Youth Aviation Academy in 2012 with the aim of helping youngsters in Hong Kong explore the world of aviation.

Through classroom lessons, site visits, soft skills workshops, group projects and professional talks, HKYAA acts as a proactive platform for aviation professionals to share knowledge and experience to the younger generation determined to join their ranks.

香港青年航空學會是由一群航空界專業人士組成的慈善團體。本會成立目的是推廣香港航空業,重點培養青少年對航空業的興趣,幫助他們投身與航空有關的事業。香港年青一代對航空界的興趣有增無減。他們渴望投身航空業,成為專業人才如:飛機工程師、航空交通管制員、飛機師等,但往往因為資訊貧乏而感到消喪。

我們一群飛機師、飛機工程師及航空交通控制員觀察 到香港年青人對認識航空業的困難,於是在2012年 成立香港青年航空學會,幫助年青一代探索航空世 界。





Hong Kong Youth Aviation Academy 香港青年航空學會

香港青年航空學會

3/F, 280 Portland Street Commercial Building, Mong Kok, Kowloon, Hong Kong 香港九龍旺角 280 號 砵蘭街商業大廈 3 樓

Mr Patrick LAU 劉佰智 先生

Chairman 主席

E: (852) 27(17 (442) E: enquiry@hkyaa.hk W: www.hkyaa.hk





Interdisciplinary Division of Aeronautical and Aviation Engineering, The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學航空工程跨領域學部

F: (852) 2725 4922 E: aae.info@polyu.edu.hk W: www.polyu.edu.hk/aae



Operating with a large scope of expertise from Asia, Europe & North America, International Aviation Safety (IAS) provides in-field experts and tailor-made services to support Companies and Authorities to fulfil gaps in Safety and Quality processes.

The mission of IAS is to assist and support each of the Aviation stakeholders to

- Acquire and maintain an appropriate level of expertise
- Optimize Safety/Quality processes within their organization and at its interfaces
- Optimize overall Quality/Delivery/Cost performance

IAS aids active Aviation-related companies which are willing to set up, develop and reinforce their operations in Asia in compliance with EASA, FAA, and CAAC regulatory requirements.





Safety Limited

1202 Laford Centre, 838 Lai Chi Kok Road, Kowloon, Hong Kong

Mr Mathieu TELLIER

T: (852) 3585 8776
E: Contact-IAS@iasafety.aero
W: www.iasafety.aero

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Linken Capital Aviation Services Limited (LCAS) is a professional aviation consultancy based in Hong Kong. Founded in 2015, LCAS dedicates itself to provide first-class aviation consultancy services to government authorities, aviation organisations and industry private sectors.

The LCAS elite team consisted of toptier professions from fields such as aircraft asset management, airline management consultancy, aviation facility design & construction, aircraft purchase & sell, aircraft manufacturing & design.

LCAS offers a wide range of aviation training courses since 2016.





Linken Capital Aviation Services Limited (LCAS) 領都航空顧問有限公司

統一中心9樓B2室

- E: training@lcas.com.hk W: www.lcas.com.hk



The Management & Technology Consultants Ltd (MTC) was founded in 2011 by Professor Jackson Ho and a team of academia and professionals. It is the Founding member of Hong Kong Aviation Industry Association (www.hkaia.org. hk) and member of the Hong Kong Airline Service Providers Association (www.haspa.com.hk).

MTC provides professional consultancy services for the certification in manufacturing, maintenance and supply of aircraft parts. The certification covered Hong Kong Civil Aviation Department HKAR21- Parts Manufacturing Approval (HPMA), Production Organization Approval (HPOA), HKAR145 and SAE International AS9100 and

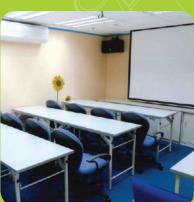
Other services included the operation and maintenance of airport ground support equipment and parts manufacturing certification, traffic accident reconstruction expert opinion, vehicle repair and maintenance, management and licensed electrician training. Each scope of services is responsible by a Professional Consultant or an Engineer.

管理及科技顧問有限公司 (MTC) 於2011年由何懿德教授 和一班學者及專業人仕組成,是香港航空業協會創會會員 和香港航機服務營運商協會會員。

MTC致力為香港製造商提供飛機零件製造、維修及供應認 證的專業顧問服務。認證包括香港民航處HKAR21-HPMA, HPOA, HKAR145及SAE International AS9100, AS9120等。

其他服務包括機場地面設備運作和及有關零件製造認證、 交通事故專家意見、車輛維修、管理及電工牌照培訓。每 個項目都有不同的專業顧問或工程師負責。





Management & Technology Consultants Ltd (MTC) 管理及科技顧問有限公司

Wah Lik Industrial Centre, 459-469 Castle Peak Road, Tsuen Wan, 香港新界荃灣青山公路 459-469 號 華力工業中心 12 樓 B 室

何懿德 教授

- mtcjho@gmail.com
 W:www.mtcltd.com.hk



Optix is led by a team of PhDs and experienced software developers, specializing in AI (Machine Learning), Big Data and Workflow Optimization. We have deployed different AI systems in Air Cargo, Logistics, Transportation, Facilities Management, Manufacturing & Media industries since 2007.

OPTIX 由一群專業的電腦科學博士和軟體開發 專家組成,專精於人工智能、機器學習、大數 據分析和各式排程與優化。由2007年起,我 們已成功為多間企業導入不同的AI系統,其 中包括航空貨運業、物流業、運輸業、物業管 理、製造業以及媒體業。





Optix Solutions Limited

Unit B, Level 18, YHC Tower, 1 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay,

馮景龍 先生

- E: sales@optix.com.hk
 W: www.optixsolutions.com.hk

* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Timax Air Technologies Company Limited ("Timax Air") is a pioneer of developing unmanned aerial technology and helicopter flight training simulator. We are headquartered in Hong Kong and offer a wide spectrum of aerial services and sales of training simulator in the Greater China region.





Timax Air Technologies Company Ltd 天馬航空電子技術有限公司

1603A 16th Floor, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 南洋廣場16樓1603A室

Mr Edward TAI 戴景樑 先生



Part of UNIVERSITY OF WOLLONGONG AUSTRALIA

Programme aims to equip students with the necessary attitude, knowledge and skills that would enable them to join the workforce in a para-professional career in airport operations and in aviation-related logistics industries; provide students with essential background knowledge of the aviation industry, airport management, aviation and air freight operations, related business management and information technology,

課程為學生提供有關航空業、機場管理、航空 和空運業務相關的知識和技術,使他們能夠畢 業後從事與機場相關的工作





UOW College Hong Kong -Faculty of Science and Technology 香港伍倫貢學院 - 科學院

九龍城沙浦道46號1樓科學院

Mr LAU Ho Lam

- T: (852) 2707 3252 F: (852) 2707 3231 E: ho_lam_lau@uow.edu.au

香港航空業協會會員



Government Departments, Statutory Bodies, Trade Associations & Professional Bodies 政府部門、法定機構、 商會及專業團體





The Airport Authority Hong Kong is a statutory body wholly owned by the Hong Kong SAR Government and is responsible for the operation and development of Hong Kong International

香港機場管理局是香港特別行政區政府全資擁 有的法定機構,負責營運及發展香港國際機 場。





Airport Authority Hong Kong 香港機場管理局

HKIA Tower, 1 Sky Plaza Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場 翔天路 1 號機場行政大樓

- T: (852) 2188 7111 F: (852) 2824 0717
- E : customer@hkairport.com
 W : www.hongkongairport.com



As one of the departments of the Hong Kong Special Administrative Region Government, the Civil Aviation Department (CAD) regulates civil aviation activities in Hong Kong. It is also responsible for providing air traffic management services and investigating aircraft accidents.

民航處是香港特別行政區政府轄下的一個部 門,負責監管香港的民航活動,同時提供航空 交通管理服務,並兼顧飛機意外的調查工作。





Civil Aviation Department 民航處

Civil Aviation Department Headquarters, 1 Tung Fai Road, Hong Kong International Airport, Hong Kong International All pol Hong Kong, Lantau 香港大嶼山香港國際機場 東輝路1號民航處總部辦公大樓

- T: (852) 2910 6352 E: enquiry@cad.gov.hk W: www.cad.gov.hk

Government Departments, Statutory Bodies, Trade Associations & Professional Bodies



We purchase Print Media and Digital content for Airlines inflight Entertainment System





Dawson Media Direct China Limited

2/F, Garage Society, Beverly House, 93 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

Mrs Eva TAN 陳肖儀 女士

Country Manager

T: (852) 6081 3025

E: eva.tan@dawsonmd.com

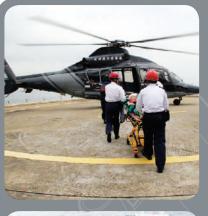
W : www.dmdglobal.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Government Flying Service provides a wide range of flying services, including 24-hour search and rescue coverage, support to law enforcement agencies, emergency medical services, fire fighting and support to other government departments. It also provides emergency services to aircraft within the Hong Kong Flight Information Region and vessels within the Hong Kong Maritime Search and Rescue Region.

政府飛行服務隊提供多項飛行服務,包括全日 24 小時搜救、支援執法機構、提供緊急醫護 服務、撲滅火警,以及支援其他政府部門,並 為使用香港飛行情報區的飛機,及在香港海上 搜索及救援區域內航行的船隻提供緊急服務。





Government Flying Service 政府飛行服務隊

HKAR-145, HKAR-21

18 South Perimeter Road, Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong

-香港大嶼山香港國際機場南環路 18 號

T: (852) 2305 8212

F: (852) 2753 8438

E: gfsenq@gfs.gov.hk

W: www.gfs.gov.hk

HASPA

Formed in 1999, the Hong Kong Airline Service Providers Association (HASPA) represents 21 airline service providers at Hong Kong International Airport (HKIA), who between them employ over 21,000 employees - roughly a third of the whole labour force at HKIA. The objectives of our association are:

- To provide an organisation for the interchange of information and ideas between airline service providers at HKIA;
- To provide support for members, both individually and collectively, in their dealings with various regulatory bodies;
- To work closely with the Airport Authority and government regulatory bodies for the overall growth and benefit of HKIA.



Hong Kong Airline Service Providers Association 香港航機服務營運商協會

7 Catering Road West, Hong Kong International Airport, Hong Kong

Mr Alan BLAYLOCK **Hon Secretary**

- T: (852) 2949 6222
- E: alan.blaylock@gsel.com.hk
- W: www.haspa.com



To have a close relationship with different organizations in the transportation industry such as, Hactl, AAT, CPSL, AFFC, HAFFA, HKIA, different airlines and government department to facilitate the development and operation of the transportation industry, and flight for legitimate rights for members.

與本行業有關之機構保持緊密聯繫,諸等機構 包括:HACTL,AAT,CPSL,AFFC,HAFFA 及 HKIA,各大航空公司及政府部門,及為會員爭 取合理而合法之利益保障。

Hong Kong Association of Aircargo Truckers Limited 香港空運運輸業協會有限公司

Flat A, 1/F., Tsuen Wan Industrial Building, 63 Wang Lung Street, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣橫龍街63號 荃灣工業大廈1樓A座

Mr LEUNG Ping Kwan 梁炳坤 先生

常務秘書

T: (852) 9137 2005
F: (852) 3586 9664
E: pk_leung@haat.com.hk
W: www.haat.com.hk

Government Departments, Statutory Bodies, Trade Associations & Professional Bodies



The Hong Kong Productivity Council (HKPC) is a multi-disciplinary organisation established by statute in 1967, to promote productivity excellence through relentless drive of world-class advanced technologies and innovative service offerings to support Hong Kong enterprises. Being a key enabler and catalyst of innovation, applied technology and value creation, HKPC facilitates Hong Kong's reindustrialisation empowered by Industry 4.0 and Enterprise 4.0, as well as to develop smart and green living applications for bolstering Hong Kong as an international innovation and technology hub and a smart city.



Hong Kong Productivity Council 香港生產力促進局 HKPC Building, 78 Tat Chee Avenue,

HKPC Building, 78 Tat Chee Avenue Kowloon, Hong Kong <u>香港九龍達之</u>路 78 號生產力大樓

18 Floor, Building 1, CFC Tower, No.5 Shihua Road, Futian Free Trade Zone, Shenzhen 深圳市福田區市花路 長富金茂大廈 1 號樓 18 樓

Mr Mohamed D. BUTT 畢堅文 先生

Executive Director 總裁

T: (852) 2788 5678
E: hkpcenq@hkpc.org
W: www.hkpc.org

Member of HKAIA



The establishment of the SAE-HK Section is to promote the SAE membership for both industries and academic to facilitate the networking among professionals nationally and internationally, to provide an information services channel and to foster experiences sharing among members so as to increase the momentum of the development of the automotive industry in Hong Kong.

國際汽車及航空工程師學會-香港區域分會成立目的是於工業界及學術界內推廣 SAE 的會員會籍,以促進與國內及國際間會員的聯繫,建立及提供資訊服務的管道及鼓勵會員間的經驗交流,從而凝聚一股推動香港汽車工業發展的動力。

SAE International - Hong Kong 國際汽車及航空工程師學會 - 香港

Workshop 1, 7/F, Assun Pacific Centre, 41 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

香港九龍觀塘駿業街41號 日昇亞太中心7樓1室 T: (852) 2304 1361 F: (852) 2344 8405 E: info@saehk.org

W: www.saehk.org





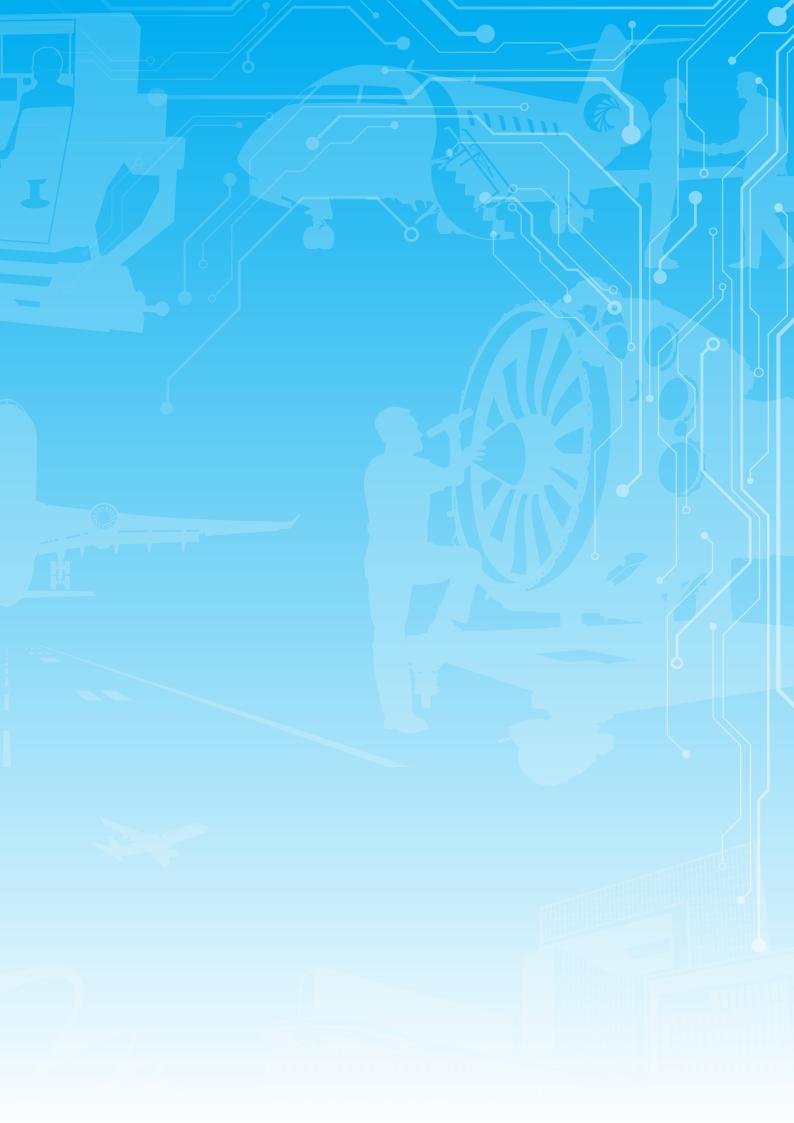
The HKIE Aircraft Division acts as the platform to organise learned society activities for aircraft engineers and the public. Through Learned Society activities our fellow engineers will be able to exchange knowledge and ideas, and help society at large (and in particular its youth) gain a better understanding of aviation and its contribution to Hong Kong's society and economy.

香港工程師學會航空分部為飛機工程師和市民 作學術團體活動的平臺,舉辦學術團體活動。 我們的工程師能通過活動能與大眾互相交流知 識和想法,並能幫助社會,令年青一代更加瞭 解航空業及航空業對香港社會與經濟的貢獻。 The Hong Kong Institution of Engineers Aircraft Division 香港工程師學會航空分部

9/F Island Beverley, No. 1 Great George Street, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣記利佐治街 1號金百利 9樓

T: (852) 2895 4446
E: hkie-sec@hkie.org.hk
W: ac.hkie.org.hk







Flat B, 6/F., Famous Horse Centre, 1145-1153 Canton Road, Kowloon, Hong Kong 香港九龍廣東道 1145-1153 號名駒中心 6樓 B座

> Tel 電話: (852) 2386 3030 E-mail 電子郵件: sec@hkaia.org.hk Website: www.hkaia.org.hk

